



- Carduelis spinus*.].
- Alberti, A. 2002. IL Lucherino petto nero *Carduelis notata*-Du Bus, 1847. *Alcedo* I/2: 40-44. [Merveilleuse étude sur le Tarin à tête noire ou à poitrine noire *Carduelis notata*, avec de splendides et très didactiques photos.]
- Anonyme. 1997. Lucherino petto nero (*Carduelis notata*). *Uccelli* XXXVI/7: 7-10. [Élevage en Italie du Tarin à poitrine noire *Carduelis notata*.].
- Anonyme. 1999. Le Tarin noir, perle des Andes. *Le Monde des Oiseaux* 54/1: 59-61. [Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie, *Carduelis atrata*. Bonne étude et belles photos.].
- Anonyme. 2002. Baardsijs. *Onze Vogels* 63/8: 265. [Résultats d'élevage en Hollande du Tarin à menton noir ou Tarin barbu, *Carduelis barbata*.].
- Anonyme. 2003. Ivoor Sijs. *Onze Vogels* 64/1: 13. [Description sommaire de la mutation ivoire chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Anonyme. 2003. Red Siskins found in Guyana. *World Birdwatch*, 25 (3): 11. [Une importante population de Tarin rouge du Venezuela, *Carduelis cucullatus*, (plusieurs centaines) a été trouvée dans le sud de la Guyane britannique (Guyana) à près de 1.000 km de toute autre colonie découverte jusqu'à présent. Cette merveilleuse trouvaille a été faite par Mark Robbins en avril 2000, lors d'une prospection pour l'Université du Kansas et la Smithsonian Institution (commentaires dans *The Auk* 120: 291-298, sous la signature de Robbins, M.B. et al. 2003. Cf bibliographie sous ce nom.). Cette note est publiée dans *World Birdwatch* 25/3 : 11 (2003).
- Archaux, F. 2000. Première reproduction du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* au Mont Ventoux : choix du site de nidification chez une espèce vagabonde. *Alauda* 68 (4) : 295-300. [Premier cas de reproduction constaté au Mont Ventoux, en Basse Provence d'environ 10 couples. Discussion et hypothèse de cette reproduction inhabituelle pour le sud de la France.].
- Arlettaz, R. 1986. Un Rougequeue noir imite le chant du Tarin. *Nos Oiseaux* 37/1 - n° 390 : 42. [En date du 5 avril 1982, un Rougequeue mâle *Phoenicurus ochruros* imite le chant du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, en Suisse.].
- Armstrong, E.A. 1951. *La vie amoureuse des oiseaux*. Albin Michel, Paris. [Bien que déjà ancienne, cette œuvre reste le *Grand classique* des parades nuptiales, de la formation des couples et de l'écologie des oiseaux, notamment chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Arnaiz-Villena, A., V. Ruiz-del-Valle, R. Reguera, P. Gomez-Prieto and J.I. Serrano-Vela. 2008. What might have been the ancestor of New World Siskins ? *The Open Ornithology Journal* 1: 46-47. [Ces auteurs, grands spécialistes espagnols d'immunologie, postulent que le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, actuellement fort répandu en deux populations

distinctes, séparées par de grands territoires en Europe et en Asie (Ruelle, 1995), aurait pu être présent tant en Eurasie qu'en Amérique du Nord aux époques du Pliocène/Pleistocène, soit près de 2 millions d'années avant notre ère. Le Tarin des aulnes, à partir de ses bases asiatiques, aurait profité du *Pont de Glace*, qui existait à l'endroit actuel du Détroit de Behring, profitant de certaines glaciations pour passer en Amérique du Nord pour y donner naissance, par radiation, à des Tarins et Chardonnerets nord et centre-américains tels que *Carduelis dominicensis*, *Carduelis pinus pinus*, *Carduelis pinus perplexus*, *Carduelis atriceps*, soit les Tarin de Saint-Domingue, Chardonneret ou Tarin des pins, Tarin du Guatemala ou à calotte noire. Ceci serait un exemple typique d'une radiation adaptative causée par une migration du nord vers le sud, engendrée par les glaciations propres au continent nord-américain. Ils se posent toutefois la question de savoir pourquoi le Tarin des aulnes n'existe plus actuellement en Amérique du Nord. Pour gouverner, leurs études ont montré que le Tarin des aulnes était déjà présent sur notre Terre au Pliocène, soit environ cinq millions d'années avant notre ère.].

- Asencio, B. 1985. Migracion invernada en Espana de Luganos (*Carduelis spinus* L.). de origen Europeo. *Ardeola* 32(2): 179-186. [Important travail sur l'étude de la migration et l'hivernage en Espagne de Tarins des aulnes *Carduelis spinus* bagués à l'étranger.].
- Augustijn, G. 1994. Le Tarin des aulnes. *Le Monde des Oiseaux Européens* 9: 23-26. [Bonne synthèse de *Carduelis spinus*.].
- Augustijn, G. 2008. De Koele liefde van de Els (*Alnus*). *De Europese Vogelwereld* 23/1: 26-27. [Etude du rôle joué par les Aulnes *Alnus sp.* dans la bromatologie du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, entre autres espèces.].
- Avicultural Magazine* 1984. N° 90 : 181-182. [Enquête proposée aux lecteurs de cette revue sur l'élevage en captivité du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*. L'enquête est proposée sous forme de questionnaire.].
- Babkin, I.P. 1994. [Nidification du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, dans la région de Kharkov, dans l'ancienne U.R.S.S.]. *Berkut* 3 :58. [Résumé français du texte ukrainien.].
- Babra, A. 1993. Elevage des Tarins Rouges en domesticité. *Journal des Oiseaux* 268 : 25-27. [Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Babra, A. 1993. Criar Cardenalitos en cautividad. *Pajaros* 16/368-369. [Elevage du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* en captivité par un grand spécialiste espagnol.].
- Babra, A. 1994. Criar Cardenalitos en cautividad. *Pajaros* 19/175-177. [Suite de l'article précédent.].
- Baccetti, N. 1979. La nidificazione del Lucherino *Carduelis spinus* (L.) in Corsica. *Riv. Ital. Orn.* 49: 292.

[Reproduction du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, en Corse.]

Bakken, V., O. Runde, E. Tjørve. 2006. *Norsk RingmerkingsAtlas. Volum 2, Duer - Spurvefugler*. Stavanger Museum, Stavanger. [Atlas du baguement des oiseaux Norvégiens, volume 2, des Pigeons aux Passereaux. Rapport sous forme d'un gros volume superbement édité, sous reliure de luxe, avec cartes et iconographie somptueuse, des activités des bagueurs norvégiens de 1936 à 2000.

Le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, est un nicheur commun dans toutes les zones forestières du sud et du centre de la Norvège et plutôt rare dans la partie septentrionale du pays. La population nicheuse est estimée entre 100.000 et un million de couples et a probablement augmenté ses effectifs de reproduction grâce à la plantation de conifères largement répandue dans ce pays comme ce fût le cas dans à l'échelle de notre petite Belgique, et dans d'autres pays européens et asiatiques, comme je l'ai montré dans ma monographie de 1995 (Ruelle, 1995).

Des 104.637 Tarins bagués au cours de la période d'étude susdite en Norvège, les auteurs disposent de 655 reprises dont 425 proviennent de l'étranger, dont 122 en Belgique, 55 aux Pays-Bas et 55 également en Allemagne. Les Tarins nicheurs dans la partie septentrionale de Norvège sont largement migrateurs et quittent ce pays au cours des mois de septembre-octobre. En septembre, les auteurs disposent d'une reprise en Italie tandis que les principales reprises effectuées à l'étranger ont été notées sur la côte occidentale de Suède, au Danemark, jusqu'au nord-est de l'Allemagne, les Pays-Bas et la Belgique voire encore sur les îles Shetland et Orcades, situées au large l'Ecosse. En octobre, les reprises de tarins bagués sont plus largement réparties avec de nombreux sujets en Belgique et aux Pays-bas mais cinq sujets repris en Péninsule Ibérique et quelques uns dans les pays baltes, une reprise en Crimée, une en provenance de Bulgarie et quelques unes en provenance d'Europe centrale et, vers le sud, jusqu'au nord de l'Italie. Les reprises hivernales de Tarins proviennent de ces mêmes pays mais, en automne, plus d'oiseaux bagués sont contrôlés en Péninsule ibérique et dans les pays riverains de la Méditerranée septentrionale, ainsi que des reprises à plus longue distance comme la Crimée en direction du sud- est jusqu'au Maroc vers le sud-ouest.

Les effectifs des Tarins nicheurs et migrateurs sont largement dépendants de la disponibilité de nourriture, principalement sous forme de graines d'Epicéa *Picea abies* tout comme les effectifs d'hivernants en Norvège. La migration de retour vers leurs cantons de reproduction

début en février bien que les auteurs disposent de reprises en avril de tarins dans le Maroc que dans le nord de l'Espagne. En mai, les Tarins ont quitté leurs lieux d'hivernage mais, même à cette période, certains sujets sont encore observés en Espagne, Angleterre et en Belgique. Les reprises enregistrées en printemps sont largement originaires des mêmes régions que celles d'automne et d'hiver. Des reprises effectuées en Ecosse au printemps montrent que certains Tarins survolent directement la Mer du Nord pour regagner la Norvège. Cette constatation est assez surprenante si l'on considère que pratiquement toutes les espèces de Fringilles répugnent à franchir de grandes étendues maritimes.].

- Bakker, A. 2008. Kweekverslag van de Magelhaensijs *Carduelis magellanica capitalis* of is het: kweekverslag van de zwartkopsijs ? *Onze Vogels* 69/7: 221-223. [Etude sur la réussite d'élevage du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica capitalis* en volière, Pays-Bas.].
- Barnicoat, F. 1984. The Black Siskin. *Avicultural Magazine* 90: 189-191. [Première importation du Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata* en 1981 en Afrique du Sud. Notes sur cette espèce par un des bons spécialistes sud-africains des Serins africains.].
- Bassini, E. 1965. Analisi quantitativa e qualitativa dei dati de cattura del Lucarino (*Carduelis spinus*, L.) in alcune uccelände in Italia. *Rioc. Zool. Appl. Bologna* 39: 1-43. [Etude de la migration en Italie sur base de captures et de reprises de Tarins des aulnes *Carduelis spinus* bagués.].
- Bates, G.G. and I.M. Bates. 1989. Siskins breeding in birch. *Scottish Birds* 15: 132. [Nidification du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, dans le bouleau *Betula* sp. en Ecosse.].
- Baudot, M. 1969. Le Tarin. *Le Monde des Oiseaux*, juin, p. 555. [La tenderie d'autrefois aux Tarins; capture à la glu aux points d'eau, avec description de la technique de capture typique chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*. Pour rappel, en Belgique, toute capture dans la nature est interdite depuis 1993.].
- Belopolskii, L. 1963. [Le vol du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, et l'observation de sa migration sur le Krushsk spit, en U.R.S.S.]. *Ornitologia* 6: 463-464.
- Benaets, F. 1988. Couple de F 1 Tarin du Venezuela x canari. *Journal des Oiseaux* 221/18. [Hybridation du Tarin du Venezuela *Carduelis cucullatus* x Canari, par un spécialiste wallon des Serins et Tarins.].
- Bernard, D. s.d. Quatorze ans de cage (pour un Tarin). *Journal des Tendeurs, Pinsonniers et Ornithologues*, Liège. [Détenion en cage d'un Tarin des aulnes *Carduelis spinus* pendant au moins 14 années...].
- Bernis, F. 1960. Copiosa invernada de luganos (*Carduelis spinus*) durante la temporada 1959-1960. *Ardeola* 6: 307-313.

- [Abondant hivernage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* en Espagne en 1959-1960.].
- Bernis, F. 1969. Sobre la expansion de *Carduelis spinus* en 1967. *Ardeola* 13 (2) : 263. [Expansion du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* en Espagne.].
- Bezzel, E. 1995. Die Phänologie des Erlenzeisigs *Carduelis spinus* am Nordrand der Alpen. Langfristige Beobachtungen aus Bayern. *Orn. Beob.* 92: 147-166. [Phénologie du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, au nord des Alpes Bavaroises.].
- Bisquera, F. 2001. Le Tarin des Aulnes *Carduelis spinus*. *Les Oiseaux du Monde* 16/190 ; 9-12. [Belle étude avec tableau fort didactique des différentes couleurs de mutations.].
- Blomgren, A. 1951. Nagre observationer vid. ett. Bo av grönsiska (*Carduelis spinus*). *Norbottens Natur* (3): 44-49. [Reproduction du Tarin des aulnes en Suède.].
- Boccaro, M. 1989. La démarche de la domestication. De l'espèce sauvage à l'espèce domestique. *Les Oiseaux du Monde* 69 : 24-31. [Elevage du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Boussier, Y. 1994. L'élevage du chardonneret et du tarin par un débutant. *Le Monde des Oiseaux Européens* n° 4 : 17-18. [Elevage du Chardonneret élégant, *Carduelis carduelis*, et du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Bouvreuil Hutois. s.d. Le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*. Fiche technique de cette société très dynamique. Véritable et excellente synthèse sur tous les aspects de la vie du Tarin. Description ; Expositions : défauts à éviter, qualités recherchées ; reproduction dans la nature et en volière; normes de jugement.].
- Braconcini, L. 2001. Cardinalo del Venezuela. *Italia Ornitologica* XX II/4 : 35-37. [Elevage en Italie du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Braga, E. 1992. Esperienze con Il Negrito della Bolivia. (1° parte). *Uccelli* XXXI: 44-46. [Elevage du Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata* par un bon éleveur italien.].
- Braga, E. 1992. Le mie esperienze con Il Negrito della Bolivia. (II parte.). *Uccelli* XXXI : 40-42. [Suite de l'article précédent consacré à *Carduelis atrata* le Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie.]
- Braga, F. 1992. Il mio amico Lucherino. *Uccelli* XXXI : 40-43. [Petite synthèse sur le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Braga, F. 1992. Come allevo Il Lucherino testa nera. *Uccelli* XXXI: 48-50. [Elevage en Italie du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.].
- Bressan P. 2006. Negrito x Crociere *Carduelis atrata* X *Loxia curvirostra*. *Alcedo* V/1: 62-69. [Très belle étude, remarquablement illustrée de l'hybridation entre le Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata* et le Bec-croisé des sapins *Loxia curvirostra*.].
- Brown, P. 1971. Siskins feeding from nut bags. *British Birds*

- 64: 35. [Nourrissage en fin d'hiver de trois Tarins des aulnes sur des sacs de cacahuètes à Cambridge en date du 28 mars 1970. Trois Tarins *Carduelis spinus*, bientôt suivis de 5 autres en compagnie de Verdiers d'Europe *Carduelis chloris*, se nourrirent régulièrement aux sacs de cacahuètes, le dernier Tarin étant observé en date du 18 avril. Cette observation fait suite à des chutes de neige au cours de la nuit précédente. Ce nourrissage particulier aux Iles Britanniques se fait généralement à la fin de l'hiver et au début du printemps, probablement lors du retour de migration vers le nord des Tarins. C'est du moins ma propre opinion car, c'est à cette période que j'observe chez moi, à Verlaine, en Hesbaye Liégeoise, les Tarins suspendus aux sacs de cacahuètes.]
- Broyer, J. 1986. La migration du Tarin des aulnes (*Carduelis spinus*) dans la région Rhône-Alpes. *Le Bièvre* 8 : 25-28.
- Bullock, B.A. 1967. Siskin weights. *Surrey Bird Report* 1965. [Etude consacrée au relevé et à l'évolution du poids du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, dans le Surrey, Royaume Uni.]
- Burton, P. & Holder, T. 1966. The Siskin by the nut bag full. *B.T.O. News* 145: 11. [Nourrissage du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, aux sacs de cacahuètes ; voir la note ci-dessus sous P. Bown, ainsi que d'autres en cours de bibliographie.]
- Busche, G. et al. 1975. Invasionen in Schleswig-Holstein 1972/1973. Buntspecht (*Dendrocopos major*), Erlen-und Birkenzeisig (*Carduelis spinus*, *C. flammea*), Eichelhäher (*Garrulus glandarius*). *Corax* 5: 114-126. [Invasion de 1972/73 dans le Schleswig-Holstein, Allemagne, de plusieurs espèces dont le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, le Sizerin flammé, *Carduelis flammea*, le Geai des chênes *Garrulus glandarius*.]
- Caimi, U. 1995. IL Lucherino. Le giuste denominazioni. *Italia ornitologica* XXI; février; pp. 9-11. [Belle étude sur la dénomination des noms de mutations propres au Tarin des Aulnes, *Carduelis spinus*, en Italie.]
- Calliauw, M. 1994. Het houden en kweken van zwarte Sijzen. *De Witte Spreeuwen*, mars 1994, pp. 216-222. [Bonne étude en néerlandais du Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*.]
- Candeal, M. 1995. Habitat del Cardenalito de Venezuela en su estado natural. *Pajaros* 21 : 301. [Le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* dans son habitat naturel.]
- Cannon, A. 1998. Garden reporting rates for Siskin and Redwing. *The Bird Table* 14: 1. [Le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, et la Grive mauvis, *Turdus iliacus*, aux tables de nourrissage au Royaume Uni.]
- Carel, P. 2001. Récit de mes premières expériences avec les Tarins. Tarin du Venezuela. *Les Oiseaux du Monde* 16/184 : 10. (*Carduelis cucullatus*).

- Carel, P. 2004. Expériences d'élevage. Tarin des aulnes en mutation. *Les Oiseaux du Monde* 18/216 : 10. (*Carduelis spinus.*).
- Castellanza, P. 2004. IL Lucherino petto nero *Carduelis notata*. *Alcedo* III/5: 42-45. [Remarquable étude du Tarin à tête noire ou à poitrine noire, *Carduelis notata*, notamment les mutations et les hybridations. Photos sensationnelles de la biologie de reproduction, œufs et oisillons.].
- Castellino, G. 2000. Il Negrito della Bolivia. *Italia Ornitologica* XXVI/1 : 25-26. [Elevage du Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*.].
- Catteau, J. 2003. Kapoetsensijs *Spinus cucullata*. *Onze Vogels* 64/9 : 291-293. [Méthodes pratiques d'élevage du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*. Avec une photo en gros-plan d'un mâle manifestement coloré à la canthaxanthine.].
- Cavina, C. 2006. Il Lucherino... *Un estroso ciuffo di piume*. *Italia Ornitologica* XXXII/11: 31-33. [Belle étude avec photos de très bonne facture sur le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Chabert, M. 1992. Le Tarin à poitrine noire (*Spinus notatus*). *Les Oiseaux* 2: 52-53. [Elevage du Tarin à tête noire ou à poitrine noire, *Carduelis notata*, en France.].
- Closques, J.J. 1986. Le tarin à tête noire. *Le Monde des Oiseaux* 41 : 372-373. [Observations pratiques réalisées en volière sur le Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.].
- Club Italiano Cardinalino del Venezuela ed altri *Spinus*. 2006. Roma: Convegno sul Cardinalino del Venezuela. *Italia Ornitologica* XXXII/6-7: 43-44. [Actes d'un colloque consacré au Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*; Rome, février 2006.].
- Colard, J.-C. 1976. Le Tarin noir de Bolivie "*Spinus atratus*". *Journal des Oiseaux* 92 : 20. [Le Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata* en élevage.].
- Colard, J.-C. 1983. Hybridation du Tarin de Magellan (*Spinus magellanicus*) x Tarin rouge du Venezuela (*Spinus cucullatus*). *Journal des Oiseaux*, n° de janvier, pp. 27-28. [Hybridation du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica* x Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* par un éleveur très averti.].
- Colard, J.-C. A propos de la contribution du Tarin rouge et du Chardonneret dans l'obtention du Canari mosaïque. *Le Journal des Oiseaux* 257 : 19-20. [Utilisation par les éleveurs de la pigmentation rouge-carmin du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* et du Chardonneret élégant *Carduelis carduelis* pour obtenir une nouvelle variété de couleur, *mosaïque*, chez le Canari domestiqué.].
- Coles, D. 1986. Results of the Hooded Siskin census. *Avicultural Magazine* 92 : 100-108. [Résultats de l'enquête sur le Tarin rouge du Venezuela, *Carduelis cucullatus*, proposée par cette société, voir sous note bibliographique *Avicultural Magazine*.].

- Collar, N.J. 1992. Red Data Bird. Red Siskin. *World Birdwatch* (14 n° 1): 13. [Le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* dans son habitat naturel.].
- Commission d'Etude et d'Information des Carduélinés et Cardinalidés répond. Réponses aux questions de nos lecteurs. Doit-on considérer l'absence de bavette chez un mâle Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, (mutant ou non) comme un défaut ? *Les Oiseaux du Monde* 119: 26.
- Consonni, G. 2006. Cardinalino x Crociere, *Carduelis cucullata* X *Loxia curvirostra*. *Alcedo* V/3: 81-87. [Belle étude relative à l'hybridation entre le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* et le Beccroisé des sapins *Loxia curvirostra*. Photos remarquables dans le style propre d'Alcedo.].
- Cooper, J.E.S. 1985. Spring migration of Siskins in north Sussex during 1984. *Ringing & Migration* 6: 61-65. [Observation de la migration printanière du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* dans le nord du Sussex, en Angleterre, au cours du printemps de 1984.]
- Cooper, J.E.S. 1985. Spring migration of Siskins in north Sussex during 1984. *Ringing and Migration* 6: 61-65. [Migration de printemps chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, dans le nord du Sussex, Royaume Uni, en 1984.]
- Cooper, J.E.S. and P.J.K. Burton. 1988. An additional age criterion for Siskins. *Ringing & Migration* 9: 93-94. [Un critère complémentaire pour déterminer l'âge du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*. (Examen de la forme et de la coloration de la troisième rémige tertiaire médiane.)
- Copete, J.L. 1990. Observacion de un dormidero de Luganos *Carduelis spinus*. *Butll. GCA* 7 ; 19-20. [Observations à Sant Climent de Sescebes, Gérone, Espagne, de petits dortoirs de Tarins des aulnes *Carduelis spinus*. Observations réalisées du 20 au 23 novembre 1988 avec de petits groupes de 7 à 8 oiseaux malgré une invasion massive de Tarins à cet endroit.].
- Costantino, G. 2007. Nuova mutazione Lucherino petto nero. Ci troviamo davanti ad un Avorio ? *Italia Ornitologica* 46/2: 8-13. [S'agit-il d'une nouvelle mutation ivoire chez le Tarin à poitrine ou à tête noire *Carduelis notata* ? Photos en couleurs qui ne permettent pas de conclure.].
- Costantino, G. 2009. Petto Nero: una nuova mutazione. *Uccelli* 47/12: 8-15 [Même sujet que l'article précédent mais photos en couleurs de très bonne facture.].
- Coussée, D. 1981. Un bon conseil pour l'élevage des tarins des aulnes. *Le Monde des Oiseaux* ; décembre, p. 138. (*Carduelis spinus*.)
- C.T.N.-I.E.I. 2008. Il Cardinalino del Venezuela (*Cardueli cucullatus*). Scheda tecnica. *Italia Ornitologica* XXXIV/4: 14-17. [Etude des mutations de couleurs chez le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*. Coquille d'impression dans le nom scientifique et photos remarquables et

- didactiques de Piero Castellanza.].
- Cuisinier, L. 1937. *Les oiseaux de cage et de volière*. Duculot, Gembloux. (2ème édition en 1950). [Un des grands pionniers de l'élevage en Belgique traite notamment le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Cuisinier, L. 1951. La migration du Tarin. *Le Monde des Oiseaux* 6 : 324. (*Carduelis spinus*.).
- Cuisinier, L. 1993. Tarin des aulnes ; Le Tarin et sa bavette noire. *L'Ornithologue* 61 ; mars/avril, pp. 47-48. [Nous avons noté en cours de bibliographie (Ruelle, Senar) que la bavette noire est un critère de dominance chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Cuyas Robinson, J. 1968. Observacion de *Carduelis spinus* en Lanzarote (Canarias). *Ardeola* 12 : 244. [Observation du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, sur l'Ile de Lanzarote, Archipel des Canaries où le Tarin se montre de façon irrégulière.].
- Dare, P.J. 1962. Siskins breeding in Devon. *British Birds* 55: 193-195. [Reproduction du Tarin des aulnes dans le Devon, en Angleterre méridionale et types de nourriture consommée par *Carduelis spinus*.].
- Darrigues, M. 2006. Les facteurs mosaïques. *Les Oiseaux du Monde* 20/233: 26-31. [Très belle étude des facteurs mosaïques chez les Canaris et le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*. Photos de toute beauté, très didactiques dont celles de P. Malburet et M. Viaud.].
- Davies, S. 1985. Wintering Siskins in Devon. *Devon Birds* 38: 27-31. [Hivernage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* dans le Devon, Angleterre méridionale.].
- Day, P.L. 1954. Siskins nesting in Hampshire. *British Birds* XLVII/6: 209-210. [Reproduction recensée en avril 1953 du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, dans la *New Forest*, dans le Hampshire, Royaume Uni.].
- de Baseggio, G. 1991. Le mutazioni del Cardinalino del Venezuela. *Italia Ornitologica* XVII: 15-18. Elevage du Tarin rouge du Venezuela en Italie, *Carduelis cucullatus*.].
- de Baseggio, G. 1993. Allevare per salvare. Prima Parte. *Italia Ornitologica* XIX: 20-24. [Première partie d'un reportage de l'auteur sur un sujet qui consiste à élever le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* en captivité pour assurer sa survie. En effet, les populations naturelles de cette espèce sont fort faibles.].
- de Baseggio, G. 1993. Allevare per salvare. Seconda Parte. *Italia Ornitologica* XIX: 29-31. [Seconde partie de ce reportage.].
- de Baseggio, G. 1994. Elever pour sauver. Première partie. *Les Oiseaux du Monde* 120 : 4-6. [Adaptation française des Articles précédents.].
- de Baseggio, G. 1994. Elever pour sauver. Seconde partie. *Les Oiseaux du Monde* 121 : 4-7. [Suite et fin.].
- De Bie, F. 2001. Expériences d'élevage. Tarins. *Le Monde des*

- Oiseaux Européens* 16/1 : 7-11. [Belle étude avec bonnes photos d'un éleveur chevronné sur l'élevage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.]
- Declercq, C. 2005. Un très populaire oiseau de chez nous: le Tarin des aulnes. *Le Monde des Oiseaux* 10: 390-393. [Très belle étude sur l'élevage en captivité, la nourriture, dimorphisme sexuel, volière de reproduction, mutations avec des photos très didactiques de Rudy Driesmans.].
- De Cooman, F. 1988. Le tarin. *Le Monde des Oiseaux* 43 : 61-67. [Elevage et normes de jugement. Une note intéressante de l'auteur : "" Il arrive parfois, mais c'est très rare, de voir de vieilles femelles parées de la calotte noire, comme aussi une poitrine plus jaune. ""]. Je n'ai trouvé aucune confirmation de ce fait dans la littérature consultée, relative à *Carduelis spinus*. Appel est fait à nos lecteurs...].
- De Faveri, A. 1989. Tarin des aulnes et sizerins: les visiteurs de l'automne. *Journal des Oiseaux* 221: 25-27. Etude portant sur le Tarin des aulnes et le Sizerin flammé, le Cabaret, *Carduelis spinus*, *Carduelis flammea*, *Carduelis cabaret*.].
- De Faveri, A. 1989. Le Tarin noir de Bolivie (*Carduelis atrata*). *Journal des Oiseaux* 226 : 17-18. [Mon ami Aldo était un spécialiste unanimement reconnu des Verdiers, Serins et Tarins et il ne se montrait pas élitiste.]
- De Faveri, A. 2000. Le Tarin des aulnes... *L'Ornithologue* 71 : 56-61. [Excellent article de mon ami Aldo sur le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, notamment la description, nourriture, reproduction en volière, maladies.]
- De Faveri, A. 2001. Quelle est la situation actuelle dans l'élevage des tarins mutants ? *L'Envol* 5/43 : 19. [Utile mise au point de notre ami Aldo sur les mutations propres au Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- De Flaviis, E. 1998. Nuove disposizioni della C.T.N. I.E.I. *Italia Ornitologica* XXIV ; octobre ; pp. 28-30. [Utiles mises à jour de la dénomination des mutations des Fringilles, notamment celles du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* au sein de la F.O.I.]
- Den Hoed, D. 1981. Expériences d'élevage avec des tarins des aulnes, mutants de couleurs. *Le Monde des Oiseaux* 36: 490-495. (*Carduelis spinus*).
- Den Hoed, D; 1981. De Sijzenfamilie (genus *Spinus*). *Onze Vogels* 42: 260-267. [Etude des Tarins du genre *Carduelis*, ancien genre *spinus*.].
- De Kegel, M.; G. Couche. 1993. Expériences d'élevage avec le tarin rouge du Venezuela. *Le Monde des Oiseaux* 48 : 121-124. (*Carduelis cucullatus*, Tarin rouge du Venezuela.].
- De Kegel, M; G. Couche. 1995. Esperienze di allevamento con il Cardinalino del Venezuela (*Spinus Cucculata*). *Uccelli* XXXIV/4: 7-9. [Adaptation italienne de l'article précédent sur le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis*

- cucullatus*.]
- De Laet, L. 2001. Mijn kweek met... eindelijk zwarte sijzen !  
*De Witte Spreeuwen* 10: 789-791. [Enfin, l'élevage réussi avec le Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*.]
- De Maesschalk, R. 1979. Le tarin des aulnes en tant qu'oiseau de volière. *Le Monde des Oiseaux*, juillet-août, pp. 522-523. (*Carduelis spinus*.).
- De Mieres, P. 1986. Un appel de la Fédération Ornithologique du Venezuela. Le Tarin a besoin de vous. *Journal des Oiseaux* 197: 19-21. [Appel en faveur de la survie du Tarin rouge du Venezuela, *Carduelis cucullatus*.]
- Denies, H. 1997. Ervaringen bij net houden en kweken van de Zwartkopsijs. *De Witte Spreeuwen* 9: 716-719. [Elevage en pays flamand du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.].
- Deprez, J. 1998. Etude de quelques tarins. *Les Oiseaux* 70 : 4-6 [Dont le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* en page 5, généralités sur cette espèce.].
- De Roeck, E. 1995. De kapoetsensijs. *Onze Vogels* 56: 56-58. [Etude du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* en volière.].
- De Roeck, E. 1996. De Yarell's sijs (*Carduelis yarellii*). *Onze Vogels* 57/4: 148. [Le Tarin de Yarrell *Carduelis yarellii* en volière.].
- Diamond, A.W. et al. 1989. Le Tarin rouge du Venezuela: les amateurs d'oiseaux se voilent la face. In : *Demain les Oiseaux*, Duculot, Louvain la Neuve, pp. 196-197. (*Carduelis cucullatus*.).
- Didden, L. 1988. L'élevage d'hybrides. *Le Monde des Oiseaux* 43 : 48-50. [Hybridation du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica* avec le Canari.].
- Didden, L. 2002. Sijzen. Kweek en Voeding. *Onze Vogels* 63/3: 94-95. [Etude de l'élevage en Hollande du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- di Giannantonio, M. 2010. IL Lucherino barbato. *Alcedo* IX-4 : 35-43. [Belle étude de l'élevage du Tarin à menton noir ou barbu, *Carduelis barbatus*, photos en couleurs, sur perchoirs.].
- Dorigo, D. 2001. Il Lucarino. *Italia Ornitologica* XXVII/5: 35-38. [Etude des noms locaux et régionaux mais également de l'élevage et de la capture du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, en Italie. Fondamental travail de dialectologie.].
- Dorn, J. 1987. Die Zucht des Magellanzeisigs. *GW* 111: 70-72: 100-101. [Elevage du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.].
- Du Bois, J. 1991. Le Tarin et ses diverses mutations. *Le Monde des Oiseaux* 46: 331-332. [Elevage de Tarins des aulnes mutants, *Carduelis spinus*.].
- Eber, G. 1956. Vergleichende Untersuchungen über die Ernährung einiger Finkenvögel. *Biol. Abhandl.* 13/14; Herausgeb. H. Bruns & O. Nieburh. [Les importantes

- recherches de cet ornithologue sur la nourriture consommée par nos Fringilles montrent que le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* se range plutôt du côté granivore que du côté insectivore.]
- Eigenhuis, K. 2004. *Verklarend en etymologisch woordenboek van de Nederlandse vogelnamen*. Dutch Birding Association, Amsterdam, 700 p. [Dictionnaire étymologique des noms néerlandais des oiseaux dont le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*. Ouvrage fort didactique, d'une grande érudition.].
- Elzen, R. van den. 1992. Courtship display and systematic position of the Hooded Siskin, *Spinus magellanicus* (Vieill., 1805). *Ornitologia Neotropical* 3/2: 35-44. [Article très élaboré d'une grande spécialiste des Serins et Tarins tropicaux sur la parade nuptiale et la position taxinomique du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.].
- Elzen, R. van den., Guillen, J., Ruiz-del-Valle, V., Allende, I.M., Lowy, F., Zamora, J., Arnaiz-Villena, A. 2001. Both morphological and molecular characters support speciation of South American siskins by sexual selection. *Cell. Mol. Life Sci.* 58: 2117-2128. [Des critères d'ordre morphologique et moléculaire montrent que la spéciation chez les Tarins d'Amérique du Sud s'est bien faite par sélection sexuelle.].
- Eriksson, K. 1970. Age, mortality and average expectation of life in the Siskin, *Carduelis spinus*. *Sterna* 9: 207-212. [Article très complet sur l'âge, la mortalité et l'espérance de vie chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* en Suède.].
- Eriksson, K. 1970. The autumn migration and wintering ecology of the Siskin *Carduelis spinus*. *Ornis Fennica* 47: 52-69. [Importante étude effectuée en Finlande, consacrée au déroulement de la migration, à son ampleur. Les zones d'hivernage sont discutées pour les Tarins finlandais et norvégiens. La mortalité est forte durant la migration. La nourriture du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* est aussi étudiée. Le nombre d'oiseaux hivernant en Finlande est en corrélation avec la fructification du Bouleau et de l'Épicéa de même qu'avec la température maximale de la saison de migration. Lors de bonnes fructifications, les Tarins nichent plus tôt et plus au nord de leur zone de reproduction habituelle.].
- Eriksson, K. 1970. Wintering and migration ecology of Siskin and Redpoll. *Abstracts from the 15<sup>th</sup> Int. Orn. Congr.* Hague 1970: 96-7. [Hivernage et écologie de la migration du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, et du Sizerin flammé, *Carduelis flammea*. Minutes du 15<sup>ème</sup> Congrès International d'Ornithologie, tenu à La Haye, Pays-Bas en 1970.].
- Ern, H. 1959. Le Tarin des Aulnes (*Carduelis spinus*) dans les Hautes Pyrénées. [Plusieurs mâles notés les 26 et 27 juillet 1959 dans les forêts de conifères.].
- Esuperanzi, R. 1992. IL Lucherino petto nero *Spinus notatus*. *Italia Ornitologica* XVIII/4: 5-6. [Etude par mon ami Renzo

- de l'élevage du Tarin à poitrine noire *Carduelis notata*. [Description, répartition ; logement en captivité ; adaptation et acclimatation ; reproduction ; hybridation ; expérience personnelle.]
- Esuperanzi, R. 1992. Le Tarin à poitrine noire (*Spins notatus*). *Les Oiseaux* 2/10 : 52-53. [Le Tarin à poitrine noire *Carduelis notata* ; traduction de l'article précédent.]
- Esuperanzi, R. 1992. Lucherino ventre giallo *Spinus xantogaster*. *Italia Ornitologica* XVIII : 13-14. [Le Tarin à ventre à jaune *Carduelis xanthogastra*. Description, répartition, logement en captivité, hybridation, expérience personnelle de l'auteur.]
- Esuperanzi, R. 1992. IL Lucherino testa nera *Spinus magellanicus*. *Uccelli* XVIII : 17-19. [Remarquable étude d'un des meilleurs éleveurs italiens, mon ami Renzo. Description, distribution, logement en captivité, hybridation, mutations. Expérience personnelle de l'auteur sur l'élevage du Tarin de Magellan, *Carduelis magellanica*.]
- Esuperanzi, R. 1992. IL Negrito della Bolivia *Spinus atratus*. *Italia Ornitologica* XVIII : 29-30. [Très belle étude sur l'élevage du Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*, par mon ami Renzo.]
- Esuperanzi, R. 1992. IL Cardinalino del Venezuela *Spinus Cucullatus - Carduelis cucullata*. *Italia Ornitologica* XVIII 8-9 : 9-13. [Belle étude d'un expert de l'élevage sur le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.]
- Esuperanzi, R. 1993. Il Lucherino Barbato *Spinus barbatus*. *Italia Ornitologica* XIX : 25-27. [Belle étude sur la reproduction en captivité; bonnes photos en couleurs du Tarin à menton noir ou barbu, *Carduelis barbata*.]
- Esuperanzi, R. 1993. Il Lucherino di Yarrel *Spinus yarrellii*. *Italia Ornitologica* XIX : 10-11. [Belle étude du Tarin de Yarrell *Carduelis yarrellii* ; description, répartition; captivité; adaptation et acclimatation, reproduction, hybridation, expérience personnelle de l'auteur en matière d'élevage.]
- Esuperanzi, R. 1993. Negrito della Bolivia x Cardellina (*Spinus atratus x Carduelis carduelis*). *Italia Ornitologica* XIX, mai; pp. 26-28. [Etude approfondie et bien illustrée de l'hybridation réussie entre le Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata* et le Chardonneret élégant *Carduelis carduelis*, par un éleveur italien réputé, mon ami Renzo.]
- Esuperanzi, R. 1998. IL Lucherino testa nera et la mutazioni topazio. *Uccelli* XXXVII/7 : 6-7. [Etude de la variation topaze chez le Tarin à poitrine noire *Carduelis notata*..]
- Esuperanzi, R. 2003. Il Negrito della Bolivia (*Carduelis atrata*). *Alcedo* II/1 : 26-33. [Sensationnel reportage sur le Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*, par un des meilleurs connaisseurs mondiaux de l'espèce, mon ami

- Renzo. Photos très didactiques et d'un rendu, rarement, sinon jamais atteint dans l'édition ornithologique. Personnellement, je n'ai jamais vu des photos d'une technique aussi remarquable que celles publiées dans *Alcedo* et je pense pouvoir parler en connaissance de cause à ce sujet.]
- Esuperanzi, R. 2005. Il Lucherino Testa Nera (*Carduelis magellanica*). *Italia Ornitologica* XXXI/4: 13-16. [Belle étude relative à la reproduction en volière du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.].
- Esuperanzi, R. 2005. Il Cardinalino del Venezuela (*Carduelis cucullata*). *Italia Ornitologica* XXXI/5: 9-13. [Belle étude fort bien illustrée de l'étude du plumage, des mutations et de l'élevage du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*. Photos très didactiques de Piermario Nazari.].
- Esuperanzi, R. 2003. Allevare gli *Spinus*. *Italia Ornitologica* XXXII/5: 5-8. [Belle étude, fort bien illustrée par l'auteur, sur l'élevage, l'hybridation et les mutations des Chardonnerets et Tarins nord, centre et sud-américains.].
- Esuperanzi, R. 2007. Il Negrito della Bolivia *Carduelis atrata*. *Italia Ornitologica* XXXIII/5: 5-8. [Belle étude fort documentée avec de belles photos de mon ami Renzo, consacrées au Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*.].
- Eytorff, J.-M. 1994. Etude sur l'élevage du Tarin des aulnes en mutations de couleurs (*Spinus spinus*). *Les Oiseaux du Monde* 112 : 20-25. [Etude absolument complète et passionnante de mon ami Jean-Michel sur les mutations du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*. Remarquables photos, très didactiques de l'auteur.].
- Eytorff, J.-M. 1994. Etude sur l'élevage du Tarin des aulnes en mutations de couleurs (*Spinus spinus*). *Les Oiseaux du Monde* 12 : 24-29. [Suite et fin de cette passionnante étude relative au Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Eytorff, J.-M. 2005 Allevamento del Lucherino (*Carduelis spinus*) nella mutazione *Agata doppia diluizione*. *Alcedo* IV/4: 26-29. (Dans le même ordre d'idées que les articles précédents, étude de la mutation *Double diluée* chez le Tarin des aulnes, par un des grands spécialistes de cette discipline. Photos splendides et très didactiques du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, en mutation.].
- Eytorff, J.-M. 2006. Etude sur l'élevage du Tarin des aulnes (*Carduelis spinus*) en nouvelles couleurs. *Les Oiseaux du Monde* 20/23: 9-12. [Remarquable étude de mon ami Jean-Michel sur la culture et l'élevage du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, et de ses mutations. Dossier fort didactique et bien illustré par ce grand spécialiste des mutations des Fringilles.].
- Eytorff, J.-M. 2006. Studio sulle nuove colorazioni del Lucherino *Carduelis spinus*. *Alcedo* V/5: 100-104. [Adaptation en italien de l'article précédent, avec de remarquables

- photos de mon ami Jean-Michel.].
- Fabbri, L. 2004. Lucherino x Canarino del Capo *Carduelis spinus* x *Serinus canicollis flavivertex*. *Alcedo* III/5: 74-76. [Etude avec photos didactiques et d'une grande valeur artistique de l'hybridation du Tarin des aulnes avec le Serin du Cap, *Carduelis spinus* x *Serinus canicollis flavivertex*.].
- Faggiano, F. 2007. Sulla selezione del Lucherino avorio. E ora di decidere quale strada seguire. *Alcedo* VI/2: 9-13. [Belle étude avec très belles photos d'un sens didactique affirmé de la mutation *ivoire* non reconnue à ce jour chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Fauconnier, K. 1989. Tarins mutants...le temps est venu de mettre les pendules à l'heure. *Le Monde des Oiseaux* 44/6 : 311-321. [Très utile mise au point sur les mutations par ce juge-expert, éleveur de grande qualité du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.]
- Fauconnier, K. 1989. Le Tarin des Aulnes en mutation brune. *Le Monde des Oiseaux* 44/10 : 577. [Mutation brune du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Fauconnier, K. 1994. Quelle est la situation actuelle dans l'élevage des tarins mutants ? *Le Monde des Oiseaux* 49/5 : 309-312. [Mise à jour des mutations reconnues en 1994 chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Fauconnier, K. 1997. A propos...des tarins vert dilué et vert double dilué. *Le Monde des Oiseaux* 52/4 : 428-429. [Très utiles précisions de cette mutation chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Figini, L. 2003. Esperienze d'allevamento con il Lucherino di Magellano *Carduelis magellanica*. *Alcedo* II/6 : 47-55. [Expériences d'élevage du Tarin de Magellan, *Carduelis magellanica*, avec un reportage photographique dans le style propre d'*Alcedo*, c'est à dire sensationnel ! Des photos en gros plan d'une finesse technique remarquable et fort didactiques.].
- Foriers, D. 1981. L'élevage des tarins des aulnes. *Le Monde des Oiseaux*, décembre, p. 136. [*Carduelis spinus* et son élevage.].
- Formisano, F. 1999. Il Lucherino (*Carduelis spinus*). *Italia Ornitologica* XXV/12 : 11-15. [Description, habitat, statut et élevage en captivité. Belles photos.].
- Formisano, F. 2009. Allevare il Lucherino testa nera *Carduelis magellanica*. *Alcedo* VIII/5 : 8-15. [Fort belle étude sur l'élevage du Tarin de Magellan en Italie. Description des sous-espèces, aviculture, expérience personnelle de l'auteur, hybridation. Superbement illustrée par l'auteur, de gros plans, le nid et les oisillons.].
- Formosov, A.N. 1960. La production de graines dans les forêts de conifères de la taïga de l'U.R.S.S. et l'envahissement de l'Europe occidentale par certaines espèces d'oiseaux. *Proc. Int. Orn. Congr.* 12 : 216-229.

- Förschler, M.I., Förschler, L. & Dorka, U. 2006. Flowering intensity of spruces *Picea abies* and the population dynamics of siskins of Siskins *Carduelis spinus*, Common Crossbills *Loxia curvirostra*, and Citril Finches *Carduelis citrinella*. *Ornis. Fenn.* 83: 91-96. [Fluctuations de populations des Tarins des aulnes *Carduelis spinus*, Beccroisés des sapins *Loxia curvirostra* et Venturons montagnards *Carduelis citrinella* en relation avec l'intensité de la floraison de l'Épicéa commun *Picea abies*.].
- Förschler, M.I. & E. del Val. 2008. Reproduction status of Siskins *Carduelis spinus* in Spanish mountains after a strong winter invasion. *Aves* 45/1: 62-64. [Les auteurs ont étudié le statut reproducteur du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* sur 10 sites de la Péninsule Ibérique après une forte invasion hivernale au cours de l'hiver 2005/2006 dans les sierras ou régions montagneuses de la péninsule.].
- Franchi, A. 1996. Negrito x Cardellina. *Italia Ornitologica* XXII ; mars ; pp. 23-24. [Belle étude de l'hybridation entre le Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie et le Chardonneret élégant, *Carduelis atrata* x *Carduelis carduelis*.].
- Fuller, R.J., D.G. Noble, K.W. Smith and Des Vanhingsbergh. 2005. Recent declines in populations of woodland birds in Britain: a review of possible causes. *British Birds* 98: 116-143. [Récents déclin dans les populations des oiseaux forestiers au Royaume Uni. Les changements estimés dans les effectifs de population et la répartition des oiseaux forestiers sont basés sur le " *Common Bird Census* " (Recensement des oiseaux communs) sur base des parcelles étudiées et des données des deux derniers atlas britanniques des espèces nicheuses (1967-1975) et (1988-1991). Les changements dans les effectifs de populations nicheuses des oiseaux forestiers montrent que sur 32 espèces, 12 sont en déclin nettement marqué, du moins chez certaines espèces. Le changement de pourcentage estimé de 1966 à 1999, est mentionné dans un tableau ainsi que sur le nombres de carrés de 10km<sup>2</sup> occupés par les espèces suivant les deux atlas. Les données enregistrées pour le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, font état d'une augmentation spectaculaire, contrairement à d'autres espèces de Fringilles comme le Bouvreuil pivoine *Pyrrhula p. pileata*, le Serin cabaret *Carduelis cabaret*, voire encore le Gros-bec casse-noyaux *Coccothraustes coccothraustes*. Ainsi, de 1966 à 1999, le nombre de carrés est passé de 625 (1968-1972) à 1.158 (1988-1991) chez le Tarin des aulnes soit une augmentation spectaculaire de l'ordre de 85,3 %.
- Galliano, D. 1984. Breeding the Black-hooded Red Siskin *Carduelis cucullatus*. *Avicultural Magazine* 90: 76-79. [Élevage du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Gala, R. 2010. Esperienze di allevamento del Lucherino Ventre Giallo. *Alcedo* IX/1 : 59-62 [Belle étude sur l'élevage du Tarin à ventre jaune, *Carduelis xanthogastra*. Bonnes photos

- en couleurs.]].
- Garcia Rua, A.E 1974. Primera reproduccion comprobada de *Carduelis spinus* en el Centro de Espana y nuevos datos de cria de *Carduelis citrinella*. *Ardeola* 20: 382-384. [Première reproduction prouvée du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, dans le centre de l'Espagne et nouvelles données de reproduction du Venturon montagnard, *Serinus citrinella*.].
- Gasch, C. 1975. Le Tarin des aulnes (*Carduelis spinus*). *Journal des Oiseaux du Monde* 88 ; août-septembre. Etude sur l'élevage du Tarin des aulnes (*Carduelis spinus*).].
- Géroudet, P. 1952. Le Tarin, nicheur probable dans les montagnes du Jura et de Savoie. *Alauda* 20 : 265-266. (*Carduelis spinus*, présence et nidification probable dans ces régions.].
- Gewecke, M. and M. Woike. 1978. Breast Feathers as an Air-current Organ for the Control of Flight Behaviour in a Songbird (*Carduelis spinus*). *Z. Tierpsychol.* 47: 293-298. [Analyse du vol chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* et rôle joué par les plumes de la poitrine, lesquelles, après expérience de soufflerie dans un tunnel, montrent leurs qualités de paramètres aérodynamiques.].
- Geyr von Schweppenburg, H. 1930. Der Zeisig als Winterbrüter. *Orn. Monatsber.* 38: 118-121. [Reproduction hivernale en Allemagne du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*. Je n'ai pas eu l'occasion de consulter la note.].
- Glanzner, M. 1992. Haltung und Zucht der Schwarzzeisigs. *GW* 116: 162-165. [Elevage du Tarin noir *Carduelis atrata*.].
- Gherardi, G. 2005. IL Lucherino Giallo. Nuova mutazione Autosomica dominante. *Alcedo* IV/4: 30-33. [Etude d'une nouvelle mutation *jaune autosomique dominante* chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Goessen, R. 1996. Yarrellsijs. *Sneeuwputter* 1/3: 9-11. [Le Tarin de Yarrell (*Carduelis yarrellii*) avec photos et carte de répartition de cette espèce aux effectifs réduits et considérée comme menacée d'extinction.].
- Goessen, R. 1996. Kapoetsensijs. *Sneeuwputter* 1/3: 24-27. [Belle étude avec photos, carte de répartition et consommation des graines suivant la fructification annuelle des plantes chez le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cuculatus*.].
- Gonnissen, L. 1993. Tarins...se querellant, et se frôlant le bec. *Le Monde des Oiseaux Européens* 8 : 8-9. [Mon mentor trudonnaire étudie l'éthologie du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Gonnissen, L. 1995. Figures clef dans l'évolution des pinsons. *Le Monde des Oiseaux Européens* 10/4 : 3-7. [Pinsons est traduit du néerlandais mais se rapporte aux Fringilles en général. Cet article fondamental de mon mentor traite l'évolution des Tarins *Carduelis* sp.
- Gonnissen, L. 1995. Le tarin des aulnes *Spinus spinus* (Linné 1758). *Le Monde des Oiseaux Européens* 10/4 : 11-12. [Belle

- étude de mon ami Louis où la dialectologie se mêle au folklore du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.]
- Gonnissen, L. 1996. Un nœud dans l'évolution et une figure clef. *Le Monde des Oiseaux Européens* 11/2 : 22-26. [Suite de l'article repris ci-dessus sur l'évolution des Tarins *Carduelis* sp.].
- Gonnissen, L. & M. Ruelle. 2004. Des espèces, de bonnes espèces, des sous-espèces et le genre. *Confédération Ornithologique Mondiale. Commission Recherche Ornithologique. Informations* 2004 : 2-8. [Etude de la notion d'espèces et de sous-espèces des Fringilles.].
- Goorts, M. 1992. De Sijs (*Carduelis spinus*). *De Witte Spreeuwen*, pages 249-252. [Petite étude sur l'élevage en volière du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Goorts, M. 1997. Sijs. *De Witte Spreeuwen* n° 2, février; pp 84-94. [Première d'une étude exhaustive avec belles photos sur tous les aspects de la vie du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Goorts, M. 1997. Sijs (2). *De Witte Spreeuwen* n° 3; mars; pp. 164-170. [Seconde partie de cette très bonne étude.].
- Goorts, M. 1997. Sijs (3). *De Witte Spreeuwen* n° 4; avril, pp. 244-251. [Troisième volet de cette importante étude, consacrée principalement aux mutations.].
- Goorts, M. 1997. Sijs (4). *De Witte Spreeuwen* n° 5; mai pp. 324-333. [Quatrième partie de cette œuvre, consacrée aux mutations.].
- Goorts, M. 1997. Sijs (5). *De Witte Spreeuwen* n° 6 ; juin; pp. 404-410. [Suite et fin de cette étude très bien illustrée, bien élaborée et très didactique.].
- Goorts, M. 2007. Tarin rouge du Venezuela. Devenu très, très rare dans son pays d'origine. Mais un espoir grandit quant à sa population d'élevage. *Le Monde des Oiseaux*, n° 2, février, pages 56-58. [Belle étude bien documentée et bien illustrée de photos de Cyril Laubscher. La carte de répartition est incomplète car l'auteur n'a pas tenu compte des travaux de Robbins, Braun & Finch (2003), Discovery of a population of the endangered Red Siskin (*Carduelis cucullata*) in Guyana. *The Auk* 120 (2): 291-298, relatif à la découverte en 2000 d'une importante population de l'espèce en Guyana à plus de 1.000 km de toute autre colonie de l'espèce jusqu'à présent.]. Je ferai bientôt une communication à ce sujet.].
- Goorts, M. 2008. Tarin des pins. A la répartition très étendue en Amérique du Nord... *Le Monde des Oiseaux* 10: 390-391. [Bel article fort bien structuré avec notamment les appellations, la distribution, le biotope, l'alimentation, le chant, l'aviculture. ].
- Gregorutti, P. 1996. IL Lucherino di Yarrell (*Spinus Yarrelli*). *Uccelli* XXXV/11 : 7-9. [Etude de la reproduction en captivité du Tarin de Yarrell *Carduelis yarrellii*.]
- Gregorutti, P. 2003. La mutazione Topazio nel Lucherino

- fattore Autosomico recessivo. *Alcedo* II/5: 40-44.  
 [Etude par un grand spécialiste italien de la génétique de la mutation topaze chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*. Etude fort didactique et somptueusement illustrée dans le style propre d'Alcedo, incomparable... ].
- Guillet, J. 1994. Elevage pratique du Tarin rouge (*Spinus Cucullatus cucullatus*). *Les Oiseaux du Monde* 120 : 13-14 ; 19. [Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Haffner, R. 2001. Entretien et élevage du Tarin à tête noire. *Les Oiseaux du Monde* 16/185 : 10-11. [Elevage du Tarin à poitrine noire *Carduelis notata*. Article traduit de l'allemand par notre ami René Gardien.].
- Hansrote, C. & M. Hansrote. 1990. Pine Siskin irruption in the Piedmont Region of Virginia. *N. Am. Bird Bander* 15: 6-9. [Irruption du Chardonneret ou Tarin des pins, *Carduelis pinus*, en Virginie.].
- Harrup, B. 1970. Siskin at nut bag. *British Birds* 63: 344. [Cette autre observation confirme les précédentes où le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* se montre régulièrement aux mangeoires, en automne mais plus spécialement en fin d'hiver, pour s'y nourrir aux sacs de cacahuètes. Mes propres observations, tant à Horion-Hozémont qu'à Verlaine en Hesbaye, se situent en fin d'hiver et au début du printemps lorsque les Tarins remontent vers le nord pour s'y reproduire.].
- Harting, H. 2001. Der Kapuzenzeisig *Spinus cucullatus* (Swainson, 1820). *AZN* 2/2001: 67-68. [Etude en langue allemande sur l'élevage du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Haverschmidt, F. 1929. Invasie van Kruisbekken (*Loxia curvirostra* L.) en Grote Bonte Spechten (*Dryobates major* L.) en voorkomen van Sijzen (*Carduelis spinus* L.) in den zomer van 1929. *Ardea* 18: 162-165. [Invasion de Becs-croisés des sapins, *Loxia curvirostra*, et du Pic épeiche, *Dendrocopos major*, en Hollande. Présence estivale de Tarins des aulnes, *Carduelis spinus*, en 1929 en Hollande.].
- Heim de Balsac, H. 1959. Migration précoce de Tarins *Carduelis spinus*. *Alauda* 27 : 313. [Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Heinzel, H. 1965. Tarins exotiques. *Le Monde des Oiseaux* 6 : 274-275. [Revue générale des Tarins exotiques, *Carduelis* sp. avec dessins en noir et blanc, par un grand illustrateur de notre époque.].
- Heinzel, H. 1966. Genus *Spinus* Koch (précédemment aussi : *Loximitris* et *Astragalinus*. *Le Monde des Oiseaux* 9 : 433-441. [Revue générale des Tarins et Chardonnerets avec planches de ce grand illustrateur. Genre *Carduelis*.].
- Hervoüet, L.F. 1991. Notes sur l'élevage du tarin rouge. *Journal des Oiseaux* 250 : 18-20. [Un des éleveurs pionniers du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].

- Hervoüet, L.F. 1992. Un oiseau exotique sauvé par l'élevage. *Journal des Oiseaux* 261 : 21-25. [Vu ses faibles effectifs de populations, le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* sera peut-être sauvé par l'élevage.].
- Hervoüet, L.F. 1995. Elevage pratique du Tarin rouge. *Les Oiseaux du Monde* 127 : 2. [A cette date, l'auteur élevait le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* depuis plus de 40 ans...].
- Hervoüet, L.F. 1998. Le tarin rouge dilué. *Le Monde des Oiseaux* 53/2 : 127-128. [Chez le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*, la mutation rouge dilué, avec photos de R. Driesmans.].
- Hervoüet, L.F. 1999. Du nouveau dans les mutations du Tarin rouge. *Les Oiseaux du Monde* 15/163 : 12. [Les mutations brun, isabelle, agate par un grand expert de l'élevage du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Heyberger, M. 1980. Le Tarin des aulnes. *Lien Ornithologique d'Alsace* N. 32: 24. [Rares cas de nidification dans les Vosges (Val de Senones, par exemple) ou en plaine (Lutterbach - 68; Illwald-67) avec beaucoup d'irrégularité. (Y. Muller, 1999). Reproduction de *Carduelis spinus*.].
- Hirschi, W. 1986. [Les graines de l'Ortie dioïque *Urtica dioica* comme nourriture hivernale du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* en Suisse.]. *Ornithol. Beob.* 83 : 145-146.
- Hogstad, O. 1967. Density fluctuations of *Carduelis spinus* in relation to the cone crops of Norway Spruce. *Sterna* 7: 255-259. [Fluctuations des densités du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* qui sont corrélées à la valeur de la fructification de l'Épicéa commun *Picea abies*.].
- Holstein, V. 1934. Gronsiskken, *Carduelis spinus* (L.) som ynglefugl i Jaegerspris skove i 1934. *Dansk Ornitologisk Forening. Tidsskr.* 28 : 116-118. [Etude du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, au Danemark.].
- Hunter R. Hamilton. 1910. Breeding-habits of the Siskin in Ireland. *British Birds* 3 : 330-331. [Ancienne reproduction du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* en Irlande.].
- I.C.C. France. 1999. Les Tarins Exotiques. *Les Oiseaux Nord-Américains. Les Oiseaux du Monde* 15/1/1 : 24-25. [Revue générale des tarins et chardonnerets nord ; centre et sud-américains. Genre *Carduelis* sp.].
- I.C.C. France. 2000. Les Tarins Sud-Américains. 3.1. Les Tarins à calottes noires. *Les Oiseaux du Monde* 16/174 : 15-16. [Suite de l'article susdit; Tarin à menton noir; Tarin du Guatemala ou à calotte noire; Tarin Andin; Tarin de Yarrell. Avec planches en couleurs et excellentes cartes de répartition.]. [*Carduelis barbatus* ; *Carduelis atriceps* ; *Carduelis spinescens* ; *Carduelis yarrellii*.]
- I.C.C. France 2000. Les Tarins Sud Américains. 3.2. Les Tarins à cagoules ou capuchon noir. *Les Oiseaux du Monde* 16/175 : 22-24. [Suite du très bel article susdit. Tarin rouge du Venezuela ; Tarin de Magellan ; Tarin safran ; Tarin à gros-

- bec ; Tarin olivâtre ; Tarin de Saint-Domingue ; *Carduelis cucullatus* ; *Carduelis magellanicus* ; *Carduelis siemiradzkii* ; *Carduelis crassirostris* ; *Carduelis olivacea* ; *Carduelis dominicensis*. Très belles cartes de répartition ; planches et notes de H. Heinzl ; quelques erreurs typographique surtout dans les noms scientifiques.].
- Iovchenko, N.P. & Y.N. Smirnov. 1987. The postjuvenal moult of the Siskin *Spinus spinus* L. and the features of its photoperiodical regulation. *USSR Acad. Sci. Proc. Zool. Inst.* 163:33. [Analyse de la mue postjuvénile du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus* et les caractéristiques de la régulation photopériodique.].
- Iovchenko, N.P., Noskov, G.A. 2007. Population differentiation in the Siskin *Carduelis spinus* in Europe: Evidence from postjuvenile moult extent. Contribution orale à la 6ème Conférence 2007 de l'Union Ornithologique Européenne (6th European Ornithologists' Union Conference 2007) tenue du 24 au 29 août 2007 à Vienne, Autriche. Les auteurs ont tout particulièrement étudié la mue postjuvénile chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, espèce monotypique, afin de rechercher éventuellement des différences de population chez cette espèce migratrice, nomade mais résidente dans certaines régions de Suisse où la mue des Tarins montre quelques différences avec leurs autres congénères européens et asiatiques comme en témoignent les travaux des ornithologues suisses Winkler et Jenni, 1987; Jenni et Winkler, 1994. Cependant concluent Iovchenko et Noskov, des recherches complémentaires sont souhaitables pour prouver toute différence génétique parmi ces populations nomades, migratrices ou presque sédentaires.].
- Iwens, P. 1993. Sijsje kweken kan iedereen. *De Witte Spreeuwen* Février, pp. 96-97. [L'élevage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* à la portée de tous... ].
- Iwens, P. 1996. Le tarin des aulnes. *Le Monde des Oiseaux* 51 : 261-262. [Elevage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Jackson, R. 1975. Winter Siskin populations. *Totton R.G. Report*. [Etude des populations hivernales du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, au Royaume Uni.].
- Jansegers, G. 1994. Oiseaux de chez nous : Le tarin des aulnes. *Le Monde des Oiseaux* 49 : 69-70. [Choix des reproducteurs en vue de faire l'élevage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Jansegers, G. 1996. Mutations de couleurs chez les tarins des aulnes. *Le Monde des Oiseaux* 51: 699-701. (*Carduelis spinus*).
- Jansegers, G. 2008. Elvage du Tarin rouge du Venezuela. *Le Monde des Oiseaux* 8: 284-286. [Belle étude bien illustrée de l'élevage du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Jardine, D.; P. Cosgrove; M. Holms & S. Bankier. 1994. Recoveries and controls of Siskins caught in Northumbria.

- Birds in Northumbria* 1993: 95-100. [Contrôle de Tarins des aulnes, *Carduelis spinus*, bagués en Northumbrie, ancien royaume angle du Royaume Uni, dans la région d'York.].
- Jordens, W. 1981. Expérience avec le tarin noir *Spinus atratus*. *Le Monde des Oiseaux* 36/8 : 443-444. [Le Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*.].
- Jordens, W. 1981. Mes expériences d'élevage avec des tarins de Magellan ou tarins à tête noire. *Le Monde des Oiseaux* 36 : 444-445. [*Carduelis magellanica*.].
- Kerkhove, A.J.P. 2001. Kweken met de Yarrellsijs *Spinus yarrellii*. *Onze Vogels* 62/5: 223. [Elevage du Tarin de Yarrell *Carduelis yarrellii*.].
- Kerkhove, A.J.P. 2002. Le Tarin de Yarrell. Considérations sur la détention et l'élevage. *Le Monde des Oiseaux* 56/5 : 133-134. [Belle étude avec 3 bonnes photos du Tarin de Yarrell *Carduelis yarrellii*.].
- Klages, A. 1990. Erfahrung mit dem Gelbauchzeisig *Spinus x. xanthogaster* (Du Bus, 1855). *AZ Nachrichten* 37: 43-44. [Etude sur le Tarin à ventre jaune *Carduelis xanthogastra*.].
- Klages, A. 2000. Einwöhnung und Haltung des Schwarzzeisigs *Spinus atratus*. *AZN* 6/2000: 309. [Elevage du Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*.].
- Klehr, C. 1990. Meine Zucht des Bartzeisigs. 1990. *Gefiederte Welt*, pp. 49-50. [Elevage du Tarin barbu *Carduelis barbatus*.].
- Korner-Nievergelt, F. & B. Leisler. 2005. Dienen die Zehensohlenballen von Singvögeln der Wärmeisolation oder der Lokomotion ? *Vogelwarte* 43: 59-60. [Les coussinets des doigts des Passereaux servent-ils à l'isolation thermique ou à la locomotion ? Traduction et adaptation de B. Posse dans *Nos Oiseaux* 54: 59-60 - 2007. «« Deux hypothèses tentent d'expliquer la pression de sélection qui s'est exercée sur les coussinets des doigts des Passereaux au cours de l'évolution, l'une se rapportant à l'isolation thermique des pattes dans les quartiers d'hiver, l'autre au déplacement plus aisé dans les conifères à aiguilles. Dans le cadre de l'étude présentée, la longueur du coussinet du doigt postérieur de 88 passereaux appartenant à 7 genres a été corrélée avec la température dans les quartiers d'hiver et la proportion de conifères à aiguilles recouvrant le substrat. Pour 2 genres (*Carpodacus*, *Carduelis*), la température des quartiers d'hiver est corrélée avec la taille du coussinet du doigt postérieur. »» (Bertrand Posse, 2007).].
- Kühnel, H. 1985. Der Bartzeisig. *KFRD* 38: 601-604. [Elevage du Tarin barbu ou à menton noir *Carduelis barbata*.].
- Kühnel, H. 1986. Erkenntnisse aus 14 Jahren Freivolierenhaltung. *KFRD* 39: 383-386. [Un Tarin de Magellan, *Carduelis magellanica*, âgé de 14 ans, détenu en volière en Allemagne.].

- Laubscher, C. 2000. De Zwarte sijs... een Zuid-Amerikaanse Schoonheid ! *Onze Vogels* 61/10: 436. [Belle étude avec photos de grande qualité sur le Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*, par un photographe de renom.]
- Laubscher, C. 2002. Der Magellanzeisig ein populärer südamerikanischer Körnerfresser *Carduelis magellanicus* (Linné, 1758). *AZ Nachrichten* 49/10: 360-362. [Remarquable reportage photographique et texte bien élaboré sur l'élevage du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.]
- Laubscher, C. 2002. Le Tarin de Magellan, granivore sud-américain très populaire. *Le Monde des Oiseaux* 56/11 : 338-339. [Adaptation française et traduction de l'article précédent.](*Carduelis magellanica*).
- Laubscher, C. 2008. Le Tarin noir. Superbe oiseau sud-américain, loin d'être facile... *Le Monde des Oiseaux* 8: 316-317. [Reportage sur l'élevage du Tarin noir ou Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*.]
- Laurenzini, N. 2003. Une migration exceptionnelle à la pointe de l'Aiguillon (37.640 Tarins des aulnes en octobre). *LPO Info Vendée* 46 : 7. [*Carduelis spinus*.]
- La Volpe, A. 2005. Fanello X Cardinalino. *Carduelis cucullatus* X *Carduelis cannabina*; *Carduelis cannabina* X *Carduelis cucullatus*. Ibridazione diretta e reciproca. *Alcedo* IV/1: 62- 68. [Merveilleux reportage sur l'hybridation en volière de la Linotte mélodieuse X Tarin rouge du Venezuela et Tarin rouge du Venezuela X Linotte mélodieuse. Hybridation directe et réciproque. Photos remarquables dans le style propre d'Alcedo.].
- Lennerstedt, I. & S. Ulfstrand. 1959. Gråsiskans (*Carduelis flammea*), Grönsiskans (*Carduelis spinus*) och Gulsparvens (*Emberiza citrinella*) förekomst. Sverige vintrarna 1957-1958 och 1958-59. *Vår Fågelvärld* 18 ; 215-219. [Cet article concerne le Sizerin flammé (*Carduelis flammea*), le Tarin des aulnes (*Carduelis spinus*) et le Bruant jaune (*Emberiza citrinella*) en Suède mais je n'ai pas eu l'occasion de la consulter.].
- Lerat, J.M. Tarin à menton noir. *Le Rossignol Mosan.* ; pp. 7-8. [Petite étude sur l'élevage pratique et ses résultats de 1992 sur l'élevage de (*Carduelis barbata*).]
- Lever, C. 1987. *Naturalized Birds of the World*. Longman Scientific & Technical, Harlow.
- Lever, C. 1994. *Naturalized Animals, the ecology of successfully introduced species*. T. & A D Poyser, London.
- Lever, C. 2005. The ecology of naturalized vertebrates. *Neobiota* 6: 3-12.
- Lever, C. 2005. *Naturalised Birds of the World*. T & A D Poyser, London. [Tous ces articles de Lever traitent de l'introduction volontaire ou non de Fringilles, Moineaux et Bruants dans d'autres continents ou pays. Le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* a notamment fait l'objet d'une introduction à Porto Rico. (Ruelle, 1995).].

- Lieder, K . 1981. Erlenzeisig *Carduelis spinus* (L.). *Ber. Avifauna Beaz. Ger*: 5 p. Le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* dans l'ancienne Allemagne de l'Est. R.D.A.].
- Lippens, L. 1968. Invasion de Tarins (*Carduelis spinus*) au littoral belge en hiver 1965-1966. Réserve du Zwin à Knokke sur Mer (51°21' N / 3°18' E). *Le Gerfaut* 58 : 3-23.
- Long, J.L. 1981. *Introduced birds of the World*. David and Charles, Newton Abbot. [Oeuvre imposante traitant les introductions volontaires ou non dans différents continents ou pays de Fringilles, Moineaux et Bruants. Le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* a notamment fait l'objet d'introduction à Porto Rico.].
- Lopez, G. 1992. La domestication et l'élevage du Tarin du Venezuela (*Carduelis cucullatus*). Fiche technique. *Journal des Oiseaux* 261 : 23-25.
- Lotierzo, G. 2006. La translazione genetica nel Cardinalino del Venezuela. *Italia Ornitologica* XXXII/4: 29-32. [Fort belle étude, très didactique sur la génétique et tout particulièrement la transmission des couleurs chez le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*. Nous retrouvons notamment dans cette étude la transmission des couleurs des hybrides du Tarin rouge avec des espèces d'autres genres.].
- Lucarini, S. 1993. Il Lucherino e le sue mutazioni. *Italia Ornitologica* XIX : 31-32. [Etude des mutations chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Lucarini, S. 1996. Il Lucherino testa nera. Analisi della variante Bruno recessivo. *Italia Ornitologica* XXII/2 : 9-10. [Présentation des mutations chez le Tarin de Magellan *Carduelis magellanica* par un autre éleveur de réputation internationale.].
- Lucarini, S. 2000. Sulla Filogenesi degli Spinus. *Italia Ornitologica* XXVI/3 : 41-42. [Phylogénie de l'ancien genre *Spinus*, actuellement considéré comme sous-genre de *Carduelis* et devenu obsolète.].
- Luyten, J. 1979. Le Tarin des aulnes, une pondeuse accomplie. *Le Monde des Oiseaux* 35 : 11. (*Carduelis spinus*.)
- McDonald, D. 1968. Notes on the Siskin around Inverness. *Scot. Birds* 5: 177-78. [Le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, près d'Inverness, en Ecosse.].
- McKenzie, A.J., Petty, S.J., Toms, M.P. & Furness, R.W. 2007. Importance of Sitka Spruce *Picea sitchensis* seed and garden bird-feeders for Siskins *Carduelis spinus* and Coal Tits *Periparus ater*. *Bird Study* 54: 236-247. [Les auteurs ont mené une étude afin de déterminer le rôle joué par les graines de l'Epicéa de Sitka *Picea sitchensis* dans la nourriture habituelle du Tarin des aulnes et de la Mésange noire et plus particulièrement leur présence aux mangeoires hivernales en fonction de la fructification de l'Epicéa de Sitka. A l'aide de filets japonais, pendant une période de 10 ans dans les sites de Tarbet, Argyll et Bute, en Ecosse, les auteurs ont constaté que les Tarins des aulnes

- et les Mésanges noires étaient tout particulièrement nombreuses à leurs mangeoires les années à fructification déficitaire de l'Epicéa de Sitka. Ces espèces sont alors tributaires de la nourriture déposée à leur attention dans les mangeoires. Ce comportement de nourrissage, mis à plusieurs reprises chez le Tarin des aulnes, est nouveau chez la Mésange noire.].
- McLaren, I.A.; Morlan, J. et al. 1989. Eurasian Siskin in North America - distinguishing females from green morph Pine Siskin. *American Birds* 43 : (5) : 1268-1274. [Le Tarin des aulnes en Amérique du Nord - comment distinguer les femelles du Tarin des aulnes de celles à variété / morphe verte du Chardonneret des pins *Carduelis pinus*.].
- Magnani, P. 2002. IL Lucherino di Yarrell (*Carduelis yarrellii*) esperienze personali e consigli. *Alcedo* I/4 : 42-49. [Remarquable étude du Tarin de Yarrell *Carduelis yarrellii* ; expérience personnelle de l'auteur et ses conseils ; photos sensationnelles de G. Pidalà ; papier de luxe comme toujours dans cette revue de grande classe.].
- Magnani, P. 2007. La Passione per IL "Venezuela". Allevare il *Carduelis cucullata*. *Italia Ornitologica* XXXIII/2: 47-50 [Belle étude d'un éleveur passionné du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*, plumage ancestral et mutations. Bonnes photos.].
- Magenat,, D. 1962. Tarin mangeant de la mousse. *Nos Oiseaux* XXVI/281 : 217. [Lors d'une prospection en date du 26 novembre 1960 près d'Yverdon, en Suisse, l'auteur observa un groupe de 15 à 20 Tarins des aulnes *Carduelis spinus* dont un mâle arrachait de la mousse d'un tronc de peuplier carolin et l'avalait à quatre reprises.].
- Marine, R. & J.L. Copete. 1994. Sexing juvenile Siskins *Carduelis spinus*. *Butll. GCA* 11: 7-9. [Les sexes diffèrent entre eux de façon significative par la longueur de la tache noire de la deuxième rectrice externe.].
- Martin, A.J. 1997. Site fidelity in wintering Siskins. *Stour Ringing Group Annual Report* 1996: 32-35. Fidélité du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, à son site d'hivernage dans la région de Stour, au Royaume Uni.].
- Martin, A.L. 1992. Ageing Siskins - a cautionary note. *Ringing & Migration* 13: 181-198. [L'auteur attire notre attention sur la détermination de l'âge du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, et des précautions à prendre lors de cette détermination.].
- Märzhäuser, H. 1980. Haltung und Zucht des Schwarzbrustzeisigs. *GW* 104: 203-205. [Elevage du Tarin à tête noire *Carduelis notatus*.].
- Märzhäuser, H. 1981. Der Bartzeisig. *Gefiederte Welt*, pp. 67-68. [Elevage du Tarin barbu *Carduelis barbatus*.].
- Mazzoli, E. 1991. Il Lucherino doppio pastello. *Ucelli* XXX: 42-44. [Etude de la mutation dite *double pastel* chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].

- Mazzoli, E. 1992. Come allevo Il Lucherino pastello. *Uccelli* XXXI : 46-49. [Élevage de la mutation *pastel* chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Meaden, F. Avoiding obesity in Siskins. *Cage & Aviary Birds*. [Comment éviter l'obésité chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* lors de son élevage étant donné la propension de cette espèce pour les graines oléagineuses.].
- Merckx, P. 1999. De kapoetsensijs (*Spinus cucullatus*). *De Witte Spreeuwen* 11: 804-807. [Belle étude avec cartes de répartition du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Merckx, P. 1999. Een nieuwe mutatie ? (2/3). Is dit de eerste Roodkeelkapoetsensijs ? *De Witte Spreeuwen* 11: 808-812. [Suite de cette belle étude avec accent mis sur les mutations du Tarin rouge du Venezuela, *Carduelis cucullatus*.].
- Metzmacher, M. 2004. *Oiseaux des Hautes-Fagnes. Histoire et géographie des oiseaux nicheurs*. Éole, La Roche-en-Ardenne. [Statut et présence sur le toit de la Belgique.].
- Migliacca, R. 2007. IL Lucherino testa nera della Bolivia. *Alcedo* VI/4 : 28-33. [Étude fort bien illustrée et bien Documentée, avec mention des sous-espèces et leur répartition sommaire sur le Tarin de Magellan, *Carduelis magellanica*.].
- Mima, H., Tokikuni, K. & Kunimori, T. 1985. A family of Siskins *Carduelis spinus* observed in Noto Peninsula. *Strix* 4: 63-65. [Présence d'une famille de Tarin des aulnes *Carduelis spinus* dans la Péninsule de Noto, au Japon, ce qui signifie que l'espèce s'y est probablement reproduite.].
- Minton, C.D.T. 1973. Siskins feeding on peanuts. *B.T.O. News* 61. [Dès 1973, ce collègue britannique constatait que le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, en fin d'hiver, visitait de plus en plus souvent les jardins à la recherche de nourriture et notamment les petits sacs de cacahuètes mis à la disposition des Mésanges. Cette habitude s'est rapidement propagée et atteignit le continent par après. J'ajoute que les Tarins sont surtout attirés par les sacs de couleur rouge. D'autres observateurs ont confirmé cette observation à plusieurs reprises !].
- Molenaers, P. 1991. De Kapoetsensijs (*Spinus cucullatus*). *De Witte Spreeuwen*, mai; pp. 311-312. [L'élevage du Tarin Rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Moula, J. 2005. Expérience d'hybridation entre Tarin noir de Bolivie, *Carduelis atrata*, et le Tarin rouge du Venezuela, *Carduelis cucullatus*. *Les Oiseaux du Monde* 19/223: 11-12.
- Muller, Y. 1992. *Bibliographie d'Ornithologie Française 1945-1965. Bibliographie des publications de 1945 à 1965 relatives à l'avifaune observée en France métropolitaine*. Muséum National d'Histoire Naturelle, Paris; Société d'Etudes Ornithologiques, Brunoy; Société Ornithologique de France, Paris.

- Muller, Y. 1996. *Bibliographie d'Ornithologie Française 1966-1980. Bibliographie des publications de 1966 à 1980 relatives à l'avifaune observée en France métropolitaine.* Service du Patrimoine Naturel, Paris; Société d'Etudes Ornithologiques de France, Paris.
- Muller, Y. 2008. *Bibliographie d'Ornithologie Française 1981-1990. Bibliographie des publications de 1981 à 1990 relatives à l'avifaune observée en France métropolitaine.* Muséum National d'Histoire Naturelle, Paris; Société d'Etudes Ornithologiques de France, Paris; Ligue pour la Protection des Oiseaux, Rochefort.
- Mundiger, P.C. 1970. Vocal imitation and individual recognition of finch calls. *Science* 168: 480-482. [Imitation vocale et reconnaissance individuelle des cris des Fringilles dont le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Mundiger, P.C. 1979. Call learning in the *Carduelinae*: ethological and systematic considerations. *Syst. Zool.* 28 : 270-283. [Registre vocal des Carduelinés ainsi que des considérations éthologiques et d'ordre taxinomique chez ces espèces dont le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Nardo, A. 1993. Semi di enagra comune, *Oenothera biennis*, Come fonte alimentare di una popolazione svernante di Lucarino, *Carduelis spinus*. *Gli Uccelli d'Italia* XVIII/1-2 : 47. [Du 20 janvier au 24 février 1991, l'auteur observa près de 300 Tarins des aulnes *Carduelis spinus* dans une plantation de pins à Cà Ballarina, près de Venise. Ces oiseaux mangeaient uniquement les graines de l'Onagre bisannuelle *Oenothera biennis*.].
- Natale, M. 2005. Verzellino Fronte rossa X Cardinalino del Venezuela *Serinus pusillus* X *Carduelis cucullata*. *Alcedo* IV/8: 72-77. [Magnifique reportage sur l'hybridation Serin à front d'or *Serinus pusillus* X Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Natale, M. 2006. Negrito X Cardellino *Carduelis atrata* X *Carduelis carduelis*. *Alcedo* V/4: 52-60. [Hybridation entre le Tarin noir *Carduelis atrata* x Chardonneret élégant *Carduelis carduelis*. Belles photos fort didactiques dans le style propre d'*Alcedo*.].
- Neels, L. 1993. Le Tarin à menton noir. *Le Monde des Oiseaux* 48 : 321-324. [Tarin barbu ou à menton noir *Carduelis barbata*.].
- Neels, L. 1994. Oiseaux d'Amérique, le tarin à tête noire. *Le Monde des Oiseaux* 49/1 : 9-12. [Belle étude avec photos de bonne qualité du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.].
- Neels, L. 2009. Le Chardonneret à menton noir, Proche mais éloigné à la fois du Tarin des aulnes. *Le Monde des Oiseaux* 2: 64-65. [Rapport d'élevage avec photos du Tarin à menton noir ou barbu, appelé à tort Chardonneret, *Carduelis barbata* et comparaison de son plumage avec celui de notre Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*. Bonnes photos d'oisillons au

- nid.]].
- Neuschwander, J. 173. Le statut du Tarin des aulnes au Liban. *Alauda* XLI/4; 163. [*Carduelis spinus*.].
- Newton, I. 1972. *Finches*. Collins, Glasgow. [Un grand classique de l'étude des Fringilles.].
- Newton, I. 2006. Advances in the study of irruptive migration. *Ardea* 94: 433-460. [Avance dans l'étude de la migration sous forme d'irruption, propre à certaines formes de Fringilles comme le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, entre autres.].
- Newton, I. 2008. *The Migration Ecology of Birds*. Elsevier, Amsterdam. [Importante contribution à la migration, aux invasions de Fringilles dont le Tarin des aulnes est un exemple typique avec notamment les reprises suivantes d'oiseaux bagués : un exemplaire bagué en Belgique est repris au Liban à près de 3.000 kilomètres de son lieu de baguement. Un autre, bagué en Suède, est repris en Iran, également à près de 3.000 kilomètres de son lieu de baguement (Newton, 2008). Cf aussi la monographie de Ruelle (1995 pour d'autres reprises d'oiseaux bagués.].
- Newton, I. 2010. *Bird Migration*. HarperCollins, London. Cet ouvrage du même auteur traite les migrations, les irruptions et les invasions dont le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, est une espèce typique de ce comportement.].
- Nicolas, F. 1971. Observations relatives à une population de Tarins durant la migration de printemps 1971. *Terre Vive* 19: 19-24. [*Carduelis spinus*.].
- Nitschky, J. 1990. Meine Erfahrungen mit dem Bartzeisig. *Voliere* 13: 60-61. [Élevage du Tarin barbu ou à menton noir *Carduelis barbata*.].
- Nitschky-Germann, J. non publié à ma connaissance. *Die Schwarzzeisig (Spinus atratus)*. [Bonne étude pratique de l'élevage du Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*.].
- Nitschky-Germann, J. 2000. Le Tarin Rouge du Venezuela *Carduelis cucullata*. *Les Oiseaux du Monde* 16/179 : 20-21. [Adaptation française de l'article original de l'auteur par P. Malburet et son épouse. Belle étude avec excellentes photos de C. Hector.].
- Noiret, B. 2004. Le Tarin rouge du Venezuela. *Le Monde des Oiseaux* 58/2 : 52-53. [Belle étude sur l'élevage en volière du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*, notamment la préparation à l'élevage; l'élevage, avec une belle photo de Rudy Driesmans.].
- Noiset, A. s.d. *Le Tarin de Magellan (Spinus magellanicus)*. [*Carduelis magellanica*, son élevage, sa détention par un des meilleurs spécialistes belges des Tarins et Serins, entre autres oiseaux, mon ami Alain Noiset.].
- Oehler, J. 1977. Zum Problem akustischer Antworten beim Erlenzeisig (*Carduelis spinus*) unter Berücksichtigung der Rufe, Wissens. Zeits. Humboldt.-Univ. Berlin. *Math. Nat. R.*

- 4: 425-429. [Etude de problèmes d'acoustique et de registre vocal chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, recherches effectuées en Allemagne.].
- Osselet, A. 1987. Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullata*. *Le Monde des Oiseaux* 42 : 59-63. [Origine, habitat, reproduction dans la nature; importation; captivité; logement; reproduction; préparation à l'élevage du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Ottaviani, M. 1986. Le tarin de Saint-Domingue *Carduelis dominicensis*. *Le Monde des Oiseaux* 40 : 611-613. [Généralités, description avec une planche en couleurs ; classification, répartition, mœurs.].
- Oyagi, A. 1985. The first breeding record of the Siskin from Honshu, Japan. *Tori* 34: 66-67. [Premier record de nidification du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* dans l'Ile de Honshu (anciennement Hondo, au Japon).].
- Ozenda, P. 1994. *Végétation du Continent Européen*. Delachaux et Niestlé, Lausanne. [L'expansion en Europe du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, tout comme celle du Beccroisé des sapins, *Loxia curvirostra*, est due en grande partie à l'enrésinement surtout sous forme de plantation du Pin sylvestre et de l'Epicéa. Ainsi, dans le sud des Alpes Françaises, des plantations d'une superficie d'environ 150.000 hectares ont été faites pour combattre l'érosion torrentielle. Le revers de la médaille montre une modification du bilan hydrique et un risque accru d'incendie. Dans ma monographie de 1995, j'ai montré qu'en Wallonie, il n'y avait que 17.000 ha d'épicéas en 1895 pour passer progressivement à 142.000 ha en 1950 et enfin 185.185 ha en 1970. Cet accroissement spectaculaire a nettement favorisé l'expansion des effectifs de population des deux espèces précitées (Ruelle, 1995.).].
- Pajaros. 1991. (Revue espagnole d'élevage). Chez l'éleveur Angel Pineiro à Albacete, un Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* présente une aberration de plumage assez spéciale. Au fait, s'agit-il d'une aberration ou d'une mutation ? *Pajaros*, page 96.
- Palmgren, P. 1935. Zur nistökologischen Analyse dreier Waldvogelarten, *Fringilla coelebs*, *Regulus regulus* und *Carduelis spinus*. *Acta Zool. Fennica* 9. [Analyse de la reproduction en Finlande de trois espèces forestières, le Pinson des arbres, *Fringilla coelebs*, le Roitelet huppé, *Regulus regulus* et le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Payevsky, V.A. 1994. Age and sex structure, mortality and spatial winter distribution of Siskins (*Carduelis spinus*) migrating through eastern Baltic area. *Vogelwarte* 37: 190-198. [Age, sexe-ratio, mortalité et répartition spatiale en hiver des Tarins des aulnes (*Carduelis spinus*) en migration à travers la zone orientale bordant la Mer Baltique.].

- Pearson, R. 1972. *The Avian Brain*. Academic Press, London. [Un traité fondamental sur le cerveau des oiseaux dont les Fringilles.]
- Peeters, M. 2005. Kweek met de elssijs. *De Europese Vogelwereld* 20/4: 32-34. [Etude relative à l'élevage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.]
- Peltzer, R. 1982. Erster Nestfund des Erlenzeisigs in Luxemburg. *Regulus* 14: 176-178. [Première reproduction au Grand-Duché de Luxembourg, à Elsch-sur-Alzette, du Tarin des Aulnes, *Carduelis spinus*, en 1982.]
- Peretti, F. 1992. Da Lucherino pastello al Cardinalino mutato. *Italia Ornitologica* XVIII: 11. [Expériences d'hybridation entre le Tarin des aulnes pastel *Carduelis spinus* var. pastel x Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* var. mutant.]
- Peretti, F. 1996. Il Cardinalino del Venezuela e le sue mutazioni. *Italia Ornitologica* XXII : 13/14. [Mutations agate, pastel, isabelle avec belles photos.]
- Perez-Padron, F. 168. Observacion de *Carduelis spinus* en Canarias. *Ardeola* 12 : 243 [Le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* observé aux Iles Canaries, où il est irrégulier.]
- Perez, P. 2002. Le Tarin du Venezuela *Carduelis cucullata*. *Les Oiseaux du Monde* 17/198 : 22-23. [Très belle étude avec photos très didactiques. (*Carduelis cucullatus*).]
- Peron, R. 2000. Mutazione Opale del Lucherino. *Italia Ornitologica* XXVI/10: 13-14. [Elevage et description de la mutation opale chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.]
- Pieters, R. 1999. Mutatiekweek van de Magelhaensijs *Carduelis magellanica magellanica*. *Onze Vogels* 60/5: 192-193. [Elevage du Tarin de Magellan en mutation. Le nom néerlandais utilisé par l'auteur me surprend. En effet, jusqu'à présent, j'ai toujours noté *Magellaan Sijsje ; Zartkopsijsje ; Magellaansijs...*  ]
- Pijnen, F. 1998. Europese Cultuurvogels. De Sijs *Carduelis spinus spinus*. *Onze Vogels* 59/10 : 432-436. [Très belle étude consacrée à l'élevage, au chant et à l'étude des mutations propres au Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, espèce monotypique d'où l'emploi abusif de la dénomination trinominale par l'auteur.]
- Plenge, M.A.; T.A. Parker, III; R.A. Hughes and J.P. O'Neil. 1989. Additional notes on the distribution of birds in West-Central Peru. *Le Gerfaut* 79: 55-66. [Le Tarin à gros bec *Carduelis crassirostris* a été observé par ces auteurs à plusieurs reprises dans la Haute Vallée de Santa Eulalia, près de Milloc, Province de Lima au Pérou, et plus spécialement dans les plantations de *Polylepis*.]
- Poluda, A.M.; A.D. Makarenko. 1987. Some results of ten-year Work of the Lebedivka Ring-Point, Ukrainian SSR. *The Ring* 132-133: 348-351. [Au cours de cette décennie, de 1976 à 1985, cette station de baguement ukrainienne, située par 50°30' N / 30°40' E, a bagué 5.521 Tarins des aulnes,

- Carduelis spinus*, entre autres espèces. Le taux de reprise extrêmement faible, 0,04 %, a cependant donné lieu à deux reprises de Tarins bagués en Suisse et en Belgique.].
- Pomarède, M. 1985. Mélanisme et albinisme. *Journal des Oiseaux* 184 : 47. [Un cas de Tarin des aulnes *Carduelis spinus* entièrement noir, capturé dans la nature. Mon ami Maurice attribue ce mélanisme à un problème de mue.].
- Pomarède, M. 1985. Un appel de la Fédération Ornithologique Vénézuélienne : Le Tarin du Venezuela menacé d'extinction. *Journal des Oiseaux* 191 : 8. [Voir l'appel de Madame de Mières dans la bibliographie.]. (*Carduelis cucullatus*).
- Pomarède, M. 1985. Hybridation avec le Tarin du Venezuela ou Tarin rouge (*Spinus cucullatus*). *Journal des Oiseaux* 191 : 44. [Possibilités d'hybridation avec le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Pomarède, M. 1985. La mutation brune du Tarin du Venezuela. *Journal des Oiseaux* 191 : 45 [*Carduelis cucullatus*.].
- Pomarède, M. 1986. Hybride de tarin noir et de tarin rouge. *Journal des Oiseaux* 194 : 17. [Grand connaisseur de la couleur chez les oiseaux et des mutations, mon ami Maurice Pomarède commente une photo de l'élevage d'un hybride Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie et Tarin rouge du Venezuela, *Carduelis atrata x Carduelis cucullatus*, hybride obtenu chez un éleveur italien Gianfranco Povoleri.].
- Pomarède, M. 1990. Des femelles hybrides fertiles issues de tarins. *Le Journal des Oiseaux* 231 : 35. (*Carduelis spinus*).
- Pomarède, M. 1992. Un "tarin" mosaïque jaune. *Journal des Oiseaux* 259 : 45-46. [Un hybride R 1 Tarin des aulnes x canari ayant nettement l'aspect d'un canari mosaïque. Sujet obtenu chez l'éleveur italien E. Pin.]. (*Carduelis spinus*).
- Pomarède, M. 1993. Un Tarin des aulnes ivoire. *Le Journal des Oiseaux* 267 : 49. [Mutation ivoire décrite par mon ami Maurice chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Pomarède, M. 1993. Le tarin des aulnes et ses mutations. *Journal des Oiseaux* 268 : 14-16. [Les mutations connues en 1993 chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, par un maître de la génétique.].
- Pomarède, M. 1994. Mutations nouvelles (mutation isabelle du Tarin du Venezuela chez L. Hervouët). *Bulletin de l'Amicale Internationale Ornithologique*. [Mutation de couleur isabelle chez le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullata*].
- Pomarède, M. 1995. Un curieux phénomène : un tarin à deux têtes. *A.I.O.* 44: 5-6. (*Carduelis spinus*).
- Pomarède, M. 1995. Le Tarin des aulnes "double dilution". *A.I.O.* 44: 5-6. [Description de cette mutation chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Pomarède, M. 1997. A propos du tarin des aulnes vert clair double facteur. *Le Monde des Oiseaux* 52 : 290-291. [Description de cette mutation chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Porco, G. 1993. Esperienze col gola nera o Lucherino barbato

- (*Carduelis barbatus*). *Uccelli* XXXII: 41. [Le Tarin à menton noir ou barbu *Carduelis barbata* élevé en Italie.].
- Posse, B. 2007. Traduction et adaptation de l'article de Korner-Nievergelt & Dienen, *Cf supra*, *Nos Oiseaux* 2007.
- Prignacca, M. 1995. Allevare Negriti si puo. *Uccelli* XXXIV/9 : 8-11. [Elevage du Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*.].
- Prignacca, M. 1995. Lucherino petto nero (*Carduelis notata*). *Uccelli* XXXIV/10 : 7-10. [Elevage du Tarin à poitrine noire *Carduelis notata*.].
- Prudent, R. 1975. Le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* (L.) en Creuse. *Le Grand-Duc* 8: 29-30.
- Purroy, F.J. 1977. Notas de cria de *Carduelis spinus* en macizos del interior. *Ardeola* 23: 240-1. [Le Tarin des aulnes, en Espagne, se reproduit dans les massifs forestiers de l'intérieur de la péninsule.].
- Raavel, P. 1986. Invasion de Tarins des aulnes (*Carduelis spinus*) au cours de l'hiver 1985-86 et esquisse du statut hivernal de l'espèce dans le Nord-Pas-de-Calais. *Le Héron* 4 : 47-50.
- Ragonese, M. 2004. IL Lucherino eumo ancora una nuova mutazione Autosomica Recessiva. *Alcedo* III/3 : 42-47. [Très belle étude, bien documentée, avec photos splendides sur la mutation *eumo*, nouvelle mutation autosomique récessive chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Ratjen, T. 2006. Der Bartzeisig *Spinus barbatus* (Molina, 1782). *AZ N*. [Etude relative à l'élevage du Tarin barbu ou à menton noir *Carduelis barbata*.].
- Reinsch, H.H. 1960. *Beiträge zur Vogelkunde* 7/2: 155. [Discussion sur la valeur attribuée à la tache mentonnaire noire chez le Tarin des aulnes (*Carduelis spinus*). Les recherches de l'auteur montrent que des mâles adultes de Tarin peuvent se présenter sans tache mentonnaire au cours de l'été. Analyse dans *Le Gerfaut* 1961/II, ^/ 256.].
- Renault, D. 1974. le Tarin des aulnes (*Carduelis spinus*) nicheur en 1973 en montagne bourgonnaise ? *Le Grand-duc* 5: 48.
- Robbins, M.B.; N; Krabbe, G.H.; G; Rosenberg & E. Sornora. 1994. Geographic variation in the Andean Siskin *Carduelis spinescens* with comments on its status in Ecuador. *Orn. Neotrop.* 5: 61-63. [Variation géographique chez le Tarin andin *Carduelis spinescens* avec commentaires sur son statut en Equateur.].
- Robbins, M.B.; M.J. Braun & D.W. Finch. 2003. Discovery of a population of the endangered Red Siskin (*Carduelis cucullata*) in Guyana. *The Auk* 120: 291-298. [Une importante population du Tarin rouge du Venezuela, *Carduelis cucullatus*, est découverte en 2000 par les susdits auteurs en Guyane britannique à plus de 1.000 km de toute autre colonie connue. Voir sous *Anonyme* 2003.].
- Robiller, F. 1996. Bartzeisigs auf den Falklandinseln.

- GW 9/96. [Observations du Tarin barbu ou à menton noir, *Carduelis barbata* aux Iles Falkland ou Malouines actuellement.].
- Röder, J. 1991. Erfahrungen bei der Haltung und Zucht des Erlenzeisigs. *Voliere* 14: 204-206. [Détention et élevage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* en Allemagne.].
- Rodriguez Martin, B. 1998. Lugano *Carduelis spinus*. *Noticiario Ornitologica* 1998. *Ardeola* 45 (1) : 127. [Observation du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, aux Iles Canaries où l'espèce est présente de façon irrégulière.].
- Ronsil, R. 1948-1949. *Bibliographie Ornithologique Française, Tomes I et II. Travaux publiés en langue française et en latin en France et dans les Colonies Françaises de 1473 à 1944*. Paul Lechevalier, Paris.
- Rosy, J.M. 2000. Expérience d'élevage. L'élevage du Tarin sauvage (*Carduelis spinus*). *Le Monde des Oiseaux* 55/4 : 132-133.
- Ruelle, M. 1984. Le Tarin des aulnes (*Carduelis spinus*). *L'Ornithologue* de juillet-août, pp. 18-40. [Systématique ; Synonymie, répartition, biotope, hivernage, caractères de terrain, identification, mensurations, nidification, migration, voix et parade nuptiale, nourriture, mue, statut européen de l'espèce, introduction dans d'autres continents. Colonisation naturelle par l'espèce et sa nuisance, propre élevage, souches d'élevage et exposition, hybridation, conclusion, avenir de l'espèce. ].
- Ruelle, M. 1985. Le Tarin des aulnes (*Carduelis spinus*). *Le Monde des Oiseaux* ; février. [Systématique, synonymie ; répartition, biotope, hivernage ; caractères de terrain et identification, mensurations, nidification, migration, voix et parade nuptiale, nourriture ; introduction du Tarin des aulnes dans d'autres continents. Colonisation naturelle et sa nuisance éventuelle ; statut européen de l'espèce ; propre élevage, souches d'élevage, exposition, hybridation; conclusion et avenir de l'espèce.].
- Ruelle, M. 1992. Projet de position taxonomique des Fringillidés. Nomenclature scientifique. Glossaire des noms français admis ou proposés avec leurs correspondants anglais, allemands et néerlandais. *L'Ornithologue* de janvier/février et *Journal des Oiseaux de Paris*.
- Ruelle, M. 1993. Bref aperçu de la migration et de la dispersion du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*. *Le Journal des Oiseaux* 263, n° de février ; *L'Ornithologue* 61; Mai-juin; *Le Bouvreuil Hutois* 29 : 11-18 ; février 1995. [Etude exhaustive de la migration et des mouvements d'invasion chez le Tarin des aulnes. Graphiques et cartes.]
- Ruelle, M. 1993. Détermination de l'âge et du sexe chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*. *L'Ornithologue* 61, mai-Juin; *Journal des Oiseaux* 262 : 24-25 ; *Les Oiseaux du Monde* , avril 1997 ; pp. 10-11.
- Ruelle, M. 1995. Le Tarin noir *Carduelis atrata*. *Le Bouvreuil*

- Hutois* 31 : 19-24. [Synonymie; description; habitat, nourriture; statut; répartition et variation géographique; voix et parade nuptiale; reproduction ; données biométriques ; migration ; mue ; élevage, expositions et hybridation.].
- Ruelle, M. 1995. Le Tarin du Guatemala *Carduelis atriceps*. *Le Bouvreuil Hutois* 32 : 18-21. [Synonymie; description; habitat, nourriture; statut; répartition et variation géographique; voix et parade nuptiale; reproduction; données biométriques ; migration ; mue ; élevage; expositions et hybridation; logement et alimentation en captivité.].
- Ruelle, M. 1995. Le Tarin barbu ou à menton noir *Carduelis barbata*. *Le Bouvreuil Hutois* 33 : 15-20. [Synonymie, description; habitat, nourriture; statut; répartition et variation géographique; voix et parade nuptiale; reproduction; données biométriques; migrations, mouvements; mue; élevage, expositions et hybridation.].
- Ruelle, M. 1995. Le Tarin à gros bec *Carduelis crassirostris*. *Le Bouvreuil Hutois* 34 : 13-16. [Synonymie; description; variation géographique; statut; habitat; nourriture; répartition; voix et parade nuptiale; reproduction; données biométriques; migration; mue; élevage; expositions et hybridation; logement en captivité; alimentation en captivité.].
- Ruelle, M. 1995. *Le Tarin des aulnes [Carduelis spinus (Linné)] et ses cousins, les Tarins et Chardonnerets américains*. Imprimerie Flémal, Liers. Chez l'auteur: 243, Grand Route à B-4537 Verlaine. Tél. 04/259 46 79. Courriel: [marcel.ruelle@belgacom.net](mailto:marcel.ruelle@belgacom.net)
- Ruelle, M. 1996. Le Tarin de Saint-Domingue *Carduelis dominicensis*. *Le Bouvreuil Hutois* 35 : 19-21. [Synonymie, description, habitat, nourriture, statut, répartition et variation géographique, voix et parade nuptiale, reproduction, données biométriques, migration, mue, élevage, expositions et hybridation, logement en captivité, alimentation en captivité.].
- Ruelle, M. 1996. Le Tarin à poitrine noire *Carduelis notata*. *Le Bouvreuil Hutois* 36 : 20-25. [Synonymie, description, habitat, nourriture, statut, voix et parade nuptiale, reproduction; répartition et variation géographique, données biométriques ; migration ; mue ; élevage, exposition et hybridation ; logement et alimentation en captivité.].
- Ruelle, M. 1996. Le Tarin andin *Carduelis spinescens*. *Le Bouvreuil Hutois* 38 : 23-26 [Etude reprenant la synonymie, la description ; l'habitat, nourriture, statut ; la répartition et variation géographique; les données biométriques; la migration; la mue; l'élevage, logement et alimentation en captivité.].
- Ruelle, M. 1996. Le Tarin à croupion jaune *Carduelis uropygialis*. *Le Bouvreuil Hutois* 39 : 11-14. [Synonymie ;

- identification ; description ; habitat, nourriture, statut ; reproduction ; données biométriques ; mue ; élevage, exposition et hybridation ; logement et alimentation en captivité ; répartition et variation géographique ; migration et mouvements ; voix et parade nuptiale.].
- Ruelle, M. 1996. Le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* avec ou sans bavette... *Le Monde des Oiseaux Européens* 11/1 ; 14-18 et 11/2 : 9-12 ; *L'Ornithologue* 69 ; mars/avril 1998. [Le rang de dominance est certainement associé à la taille de la bavette indépendamment de l'âge. Cf Ruelle, 1995.]
- Ruelle, M. 1997. Le Tarin safran *Carduelis siemiradzkii*. *Le Bouvreuil Hutois* 40 : 19-21. Synonymie ; description ; habitat, nourriture, statut, répartition et variation géographique ; voix et parade nuptiale, reproduction, migration, mouvements, mue, élevage, logement et alimentation en captivité.].
- Ruelle, M. 1997. Le Tarin olivâtre *Carduelis olivacea*. *Le Bouvreuil Hutois* 40 : 22-24. [Synonymie, description, habitat, nourriture, statut, répartition et variation géographique, voix et parade nuptiale, reproduction, données biométriques, mue, migration, élevage, logement et alimentation en captivité.].
- Ruelle, M. 1997. Le Tarin de Yarrell *Carduelis yarrellii*. *Le Bouvreuil Hutois* 41 : 11-14. [Synonymie, identification, confusions possibles, habitat, nourriture, statut, répartition et variations géographiques; voix et parade nuptiale, reproduction, données biométriques, migration, mue, élevage; expositions et hybridation, logement et alimentation en captivité.].
- Ruelle, M. 1997. Le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*. *Le Bouvreuil Hutois* 43 : 23-26. [Synonymie, description, habitat, nourriture, statut, répartition et variation géographique.].
- Ruelle, M. 1997. Le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* (suite n° 1). *Le Bouvreuil Hutois* 46 : 17-20. [Voix et parade nuptiale, reproduction, données biométriques, migration, mue, élevage, expositions et hybridation. Logement en captivité. Alimentation en captivité.].
- Ruelle, M. 1998. Le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* (suite n° 2 et fin). *Le Bouvreuil Hutois* 49 : 23-28. [Elevage; hybridation; mutations.].
- Ruelle, M. s.d. Tarin rouge du Venezuela ou Chardonneret à capuchon (*Carduelis cucullatus*). *L'Ornithologue*. [Fiche Technique : description, habitat, nourriture, nidification, registre vocal, distribution, synonymes.]
- Ruelle, M. 2000. *Position taxonomique des Fringillidés. Nomenclature scientifique. Glossaire des noms français, anglais, américains, allemands, néerlandais, flamands, espagnols, italiens, locaux et régionaux. Leur répartition sommaire. Lexique des noms français et anglais.* Brochure de

- 69 pages sous reliure souple. Chez l'auteur à B - 4537 Verlaine; Belgique.
- Ruelle, M. 2002. Le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*. *Le Bouvreuil Hutois* 76 : 23-24. [Synthèse des différents aspects de la vie du Tarin des aulnes.].
- Saarela, S., B. Klapper G. Heldmaier. 1989. Thermogenic capacity of Greenfinches and Siskins in winter and summer. *In: Physiology of cold adaptation in Birds*. Eds. Claus Bech & R.E. Reinertsen, Plenum Publishing Corporation. [Étude de la capacité thermo-génétique de Verdiers d'Europe *Carduelis chloris* et de Tarins des aulnes *Carduelis spinus* de s'adapter à des températures extrêmement basses. Une acclimation hivernale du Verdier d'Europe, *Carduelis chloris*, et du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, améliore la tolérance au froid de ces espèces. Ceci est conforme aux observations faites chez d'autres espèces pour supporter les basses températures. Ainsi, les travaux de Dawson et Carey (1976) ont montré que le Chardonneret jaune (*Carduelis tristis*) est capable de supporter pendant une période de 6 à 8 heures des températures aussi basses que -70° C mais que cette espèce tombe en hypothermie en été après une haute exposition à la chaleur. De même, j'ai montré que, chez les Sizerins du Pôle et flammé, l'accoutumance à de basses températures et une nourriture faite à base de graines de Bouleau, *Betula* sp., leur permettaient à l'abri dans une sorte d'igloo dans la neige, de supporter des températures aussi basses que -55° C et -67° C, respectivement chez le Sizerin flammé, *Carduelis flammea flammea* et chez le Sizerin du Pôle ou de Coues, *Carduelis hornemanni exilipes*. Cf. Ruelle (1991, monographie des Sizerins).
- Saccarola, E. 1992. IL Lucherino petto nero (*Spinus notatus*). *Uccelli* XXXI: 41-42. [Élevage du Tarin à poitrine noire *Carduelis notata*.].
- Saccarola, E. 1995. IL Lucherino groppone giallo (*Spinus uropygialis*). *Uccelli* XXXIV : 11-12. [Un excellent éleveur italien nous relate son expérience d'élevage avec le Tarin à menton noir ou Tarin des cordillères *Carduelis uropygialis*.].
- Saccarola, E. 2001. Lucherino olivaceo (*Spinus olivacea*). *Uccelli* XXXX/5: 54-55. [*Carduelis olivacea*, le Tarin olivâtre.].
- Saccarola, E. 2003. Le mutazioni riconosciute del Lucherino europeo. *Uccelli* XLII/4 :7-12. [Très belle étude superbement illustrée sur les mutations actuellement reconnues chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Sacchi, L. 1994. Verdoni e Lucherini satiné. *Italia Ornitologica* XX, janvier; pp. 53. La mutation satiné chez le Verdier d'Europe *Carduelis chloris* et le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Scotti, U. 2001. Un nido di Lucherini pastello. *Uccelli* XXXX/5: 56-59. [Une nichée de Tarins des aulnes *Carduelis*

- spinus* en mutation pastel.]].
- Sellers, R.M. 1986. Biometrics of the Siskin *Carduelis spinus*. *Ringing & Migration* 7: 99-111. [Au cours d'une invasion de Tarins des aulnes *Carduelis spinus* dans la Stroud Valleys, Gloucestershire, ce bagueur a relevé la biométrie (soit 7 caractères différents : aile, queue, longueur du tarse, largeur, hauteur et longueur du bec, poids). Ce dernier accuse une augmentation d'au moins 15 % entre le 16 mars et le 15 avril, soit immédiatement avant la migration de retour vers le nord du continent eurasiatique.].
- Senar, J.C. 1981. On the Siskins's ability to discriminate between edible and aborted pine seeds. *Misc. Zool.* 7: 224-226. [Mon excellent ami Catalan, Juan Carlos conclut que le Tarin des aulnes est capable de choisir lui-même les graines de conifères comestibles et rejeter celles qui ne le sont pas (avariées). Expérience faite sur des Tarins, *Carduelis spinus*, maintenus en captivité à ces fins.].
- Senar, J.C. 1982. *Conducta agonistica y organizacion social del Lugano en cautividad*. Tesis de Licencia, Univ. De Barcelona. [Thèse pour l'obtention d'une licence à l'Université de Barcelona, portant sur la conduite agonistique et l'organisation sociale du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Senar, J.C. 1983. Comunicacion agonistica el el Lugano. *Anthropos* 26-27. Etude du comportement agonistique du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Senar, J.C. 1984. Allofeeding in Eurasian siskins (*Carduelis spinus*). *Condor* 86: 213-214. [Comportement de nourrissage mutuel entre oiseaux de même sexe, propre, entre autres, au Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Senar, J.C. 1984. Comportement d'aide chez les Fringillidés Carduélin. In : *Processus d'acquisition précoce. Les communications*. A. de Haro et X. Espadaler (eds). Universitat Autònoma de Barcelona et Société Française pour l'Etude du Comportement Animal. [Au cours d'une étude sur le comportement social du Tarin des aulnes en captivité (*Carduelis spinus*), mon ami Juan Carlos a observé plusieurs fois comment un jeune mâle, âgé de 34 jours, coopérait avec ses parents à l'alimentation des petits de la deuxième nichée. Ce comportement a été noté également chez d'autres Fringilles dont le Bec-croisé des sapins *Loxia curvirostra*, le Sizerin blanchâtre *Acanthis hornemanni* et le Bouvreuil pivoine *Pyrrhula pyrrhula*.].
- Senar, J.C. s.d. Prior ownership in Siskins (*Carduelis spinus*). *Ethologie* 85: vol. 2; 30/VIII - 2/IX/1985. 19<sup>th</sup> International Ethological Conference. Université P. Sabatier, Toulouse. Résumé de communications orales et affichées. Etude du Tarin des aulnes.
- Senar, J.C. 1985. Interactional rules in captive Siskins (*Carduelis spinus*). *Misc. Zool.* 9: 347-360. [Mon ami Juan Carlos a tout particulièrement étudié l'éthologie et les

- réactions agonistiques ou de dominance chez les Tarins des aulnes capturés par ses soins sur les hauteurs de Barcelone, en Catalogne.].
- Senar, J.C. 1986. Busqueda del alimento por localizacion de actividad en el Lugano (*Carduelis spinus*). Résumé du *Congreso Nacional de Etologia, Cordoba, 23-26 sept. 1986.* [Bromatologie du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Senar, J.C. 1988. Delayed moult in the Siskin *Carduelis spinus*. *Ringing & Migration* 9(2): 91-92. [La mue des plumes corporelles a été observée de novembre au mois d'avril dans une population de Tarins des aulnes *Carduelis spinus* sur les hauteurs de Barcelone, Catalogne. L'auteur considère qu'il s'agit d'une stratégie de mue retardée propre à une adaptation opportune.].
- Senar, J.C. & Metcalfe, N.B. 1988. Differential use of local enhancement for finding food by resident and transient siskins. *Anim. Behav.* 36: 1549-1550. [Pour trouver leur nourriture sur les hauteurs de Barcelone, en Catalogne, les Tarins des aulnes *Carduelis spinus* utilisent des méthodes différentes, qu'ils soient des oiseaux sédentaires ou de passage.].
- Senar, J.C. 1989. *Organisacion social de los fringilidos carduelinos durante el periode hibernal: una comparacion entre especies nomadas y residentes.* PhD Thesis, Univ. of Barcelona. [Thèse de mon ami Juan Carlos défendue à l'Université de Barcelone, portant sur l'organisation sociale des Fringilles au cours de la période hivernale. Comparaison entre les espèces sédentaires et les nomades. C'est notamment le cas du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Senar, J.C.; Camerino, M. & Metcalfe, N.B. 1989. Agonistic interactions in siskin flocks: why are dominants sometimes subordinate ? *Behav. Ecol. Sociobiol.* 25: 141-145. [Mes amis Calalans ont tout particulièrement étudié l'éthologie des Tarins des aulnes *Carduelis spinus*, Serin cini et Venturon montagnard *Serinus serinus*, *Serinus citrinella* sur les hauteurs de Barcelone. Ils se demandent pourquoi certains sujets dominants deviennent parfois subordonnés à leurs congénères.].
- Senar, J.C. 1989. Do cardueline finches help their young to hatch ? *Le Gerfaut* 79: 185-187. [Le comportement d'une femelle de Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, aidant ses oisillons à éclore est décrit. La note passe en revue la littérature correspondante sur les Carduelinés et l'auteur livre quelques réflexions sur l'existence d'un tel comportement dans la nature.].
- Senar, J.C. ; Camerino, M. & Metcalfe, N.B. 1990. Familiarity breeds tolerance: the development of social stability in the flocking Siskins (*Carduelis spinus*). *Ethology* 85: 13-24. [Lors de leur reproduction, les Tarins des aulnes font preuve d'un développement de stabilité social et abandonnent

- leur antagonisme.]].
- Senar, J.C.; Copete, J.L. & Metcalfe, N.B. 1990. Dominance relationships between resident and transient wintering Siskins. *Ornis Scand.* 21: 129-132. [Relations de dominance entre les Tarins des aulnes, *Carduelis spinus*, sédentaires et les migrateurs de cette espèce sur les hauteurs de Barcelone, en Catalogne.]].
- Senar, J.C. 1990. Agonistic communication in social species: What is communicated ? *Behaviour* 112 (3-4): 270-283. [Etude de la communication agonistique chez les espèces sociales dont le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.]
- Senar, J.C. and Copete J.L. 1990. Observacion de alimentacion de cortejo en Luganos *Carduelis spinus* invernantes. *Butll. G.C.A.* 7 : 11-12. [Observations faites sur l'alimentation des Tarins des aulnes *Carduelis spinus* hivernant sur les hauteurs de Barcelone.]].
- Senar, J.C.; P.H.K. Burton and N.B. Metcalfe. 1992. Variation in the nomadic tendency of a wintering finch *Carduelis spinus* and its relationship with body condition. *Ornis Scand.* 23: 63-72. [Les variations dans les tendances nomades du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, hivernant dans la région de Barcelone, Catalogne.]].
- Senar, J.C. & J.L. Copete. 1992. [Variation dans le nombre de rémiges tertiaires muées et leur emploi en qualité de critère de détermination de l'âge chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.] *Butll. GCA* 9 : 7-9. [Les auteurs constatent que 80 % des *yearlings* possèdent des tertiaires non muées et 1 % d'entre eux avec les trois tertiaires muées. Il est préférable d'utiliser la tertiaire n° 3 pour déterminer leur âge, préconisent ces auteurs dont les travaux sont effectués principalement sur les hauteurs de Barcelone, Catalogne. *Yearlings*: juvéniles de l'année, oiseaux dans leur première année civile ou de calendrier.]].
- Senar, J.C.; J. Lleonart and N.B. Metcalfe. 1994. Wing-shape variation between resident and transient wintering Siskins *Carduelis spinus*. *Journal of Avian Biology* 25: 50-54. [Les recherches de mon ami catalan, à Barcelone, montrent que l'aire des migrateurs fréquentant son site sont plus pointues que celles des Tarins sédentaires des hauteurs de Barcelone.]].
- Senar, J.C.; M. Camerino; J.L. Copete and N.B. Metcalfe. 1993. Variation in Black bib of the Eurasian Siskin (*Carduelis spinus*) and its role as a reliable badge of dominance. *Auk* 110: 924-927. [Variation dans la taille de la bavette noire du Tarin des aulnes et son rôle en qualité d'insigne fiable de dominance chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, étudié sur les hauteurs de Barcelone par mes amis Catalans, tant comme oiseau sédentaire que migrateur.]].
- Senar, J.C.; J.L. Copete & J. Domènech. 1994. La utilizacion de reclamos para la captura de aves y sus posibles sesgos:

- el ejemplo del Jugano *Carduelis spinus*. [L'utilisation de trappes pour capturer le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* sur les hauteurs de Barcelone par mes amis Catalans peut biaiser les résultats de cette capture. Le Tarin est l'exemple type de cette méthode.]
- Senar, J.C.; M. Camerino & N.B. Metcalfe. 1997. A comparison of agonistic behaviour in two Cardueline finches : Feudal species are more tolerant than despotic ones. *Etologia* 5: 73-82. [Mes amis Catalans ont tout particulièrement étudié l'éthologie des Fringilles sur les hauteurs de Barcelone, mais plus spécialement le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* ; le Serin cini *Serinus serinus* ; le Venturon montagnard *Serinus citrinella*. Ils concluent que les espèces féodales sont plus tolérantes que les despotiques lors de l'arrivée de nouveaux sujets sur leurs territoires.]
- Senar, J.C. and M. Camerino. 1998. Status signalling and the ability to recognize dominants: an experiment with Siskins (*Carduelis spinus*). *Pro. R. Soc. Lond. B.* 265: 1515-1520. [La dominance chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* a fait l'objet de recherches chez mes amis Catalans lors de leurs captures et la détention de sujets pour étude sur les hauteurs de Barcelone, Catalogne. Ils concluent que des Tarins, récemment arrivés dans un groupe, sont immédiatement aptes à reconnaître leurs congénères dominants, ce qui évite bien des conflits au sein du groupe.]
- Senar, J.C., Polo, V., Uribe, F. & Camerino, M. 2000. Status signalling, metabolic rate and body mass in the siskin: the cost of being a subordinate. *Animal Behaviour* 59: 103-110. [Signaux de statut, taux de métabolisme et masse corporelle chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*: le coût de la subordination.]
- Senar, C. & Escobar, D. 2002. Carotenoid derived plumage coloration in the Siskin *Carduelis spinus* is related to foraging ability. *Avian Science* 2 (1): 19-24. [La présence de caroténoïdes dans le plumage du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, est corrélée à l'habileté chez cette espèce à se procurer sa nourriture, professent mon excellent ami catalan Juan Carlos Senar et son collègue.
- Shaw, G. & Dowell, A. 1985. Siskins in south-west Scotland. *Ayrshire Bird Report* 1984. SOC (Ayrshire Branch): 5-6. [Programme de baguement dans l'Ayrshire, sud-ouest de l'Ecosse de Tarins des aulnes, *Carduelis spinus*.]
- Shaw, G. 1990. Timing and fidelity of breeding for Siskins *Carduelis spinus* in Scottish conifer plantations. *Bird Study* 37: 30-35. [Déroutement de la reproduction du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, dans le sud-ouest de l'Ecosse. La nidification débute plus tôt les années à bonne production de cônes d'Épicéa.]
- Shaw, G. 1990. Timing and fidelity of breeding for Siskins in Scottish birds in the United Kingdom in 1981. *British Birds* 76: 1-25. [Même objet que l'article précédent, relatif au

- Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Sibley, J.-P., Senée, G. 1980. Opportunisme du Tarin des aulnes (*Carduelis spinus*) dans la recherche de la nourriture. *Bulletin trimestriel de l'Association des Naturalistes de la Vallée du Loing et du Massif de Fontainebleau* LVI 9/10: 127.
- Sieters, B. 2009. Elevage du Tarin des aulnes. *Le Monde des Oiseaux* 7 : 294-295. [Elevage en captivité du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*. Alimentation, nidification, reproduction, baguage.].
- Simonelli, D. 2004. Cardinalino x Carpodaco messicano *Carduelis cucullata* x *Carpodacus mexicanus*. *Alcedo* III/1: 80-86. [Remarquable étude avec gros-plans sensationnels de l'hybridation entre le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* x le Roselin du Mexique *Carpodacus mexicanus*. Petite erreur typographique dans le nom scientifique *mexicanus*.].
- Spencer, R. & Gush, G.H. 1973. Siskins feeding in gardens. *British Birds* 66: 91-99. [Les Tarins des aulnes *Carduelis spinus* se nourrissent dans les jardins en Angleterre sur les sacs de cacahuètes et de matières grasses.].
- Sternheim, B. 1989. *Zur Ethologie des Magellanzeisigs (Spinus magellanicus Vieill. 1805)*. Diplomarbeit Univ. Bonn. [Thèse sur l'éthologie du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.].
- Sternheim, B. 1989. Zum Balz-Brutverhalten des Magellanzeisigs (*Spinus magellanicus*, Vieillot 1805). *Beobachtungen an Volierenvögeln. Trochilus* 10: 134-144. [Observation de la parade nuptiale du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica* en volière.].
- Sudhaus, W. 1970. *Carduelis spinus* als Brutvogel Korsikas und Sardinien. *J. Orn.* 111: 243-244. [Le Tarin des aulnes nicheur tant en Corse qu'en Sardaigne.].
- Svårdson, G. 1957. The "invasion" type of bird migration. *British Birds* 50: 314-43. [L'invasion, type de migration. Le grand classique analysant les invasions ou irruptions propres à ces espèces invasionnelles que sont les Sizerins *Carduelis flammea*, le Bouvreuil ponceau *Pyrrhula pyrrhula pyrrhula*, le Jaseur boréal *Bombycilla garrulus*, le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, les Beccroisés du genre *Loxia*... et d'autres espèces.].
- Swann, D.L. 1979. Siskins and Redpolls at Drumnadrochit in late summer. *Highland R.G. Report* 3: 4-5. [Des Sizerins, *Carduelis flammea*, et des Tarins des aulnes *Carduelis spinus* dans les Highlands, en Ecosse à la fin de l'été.].
- Teixidor, M.J. 1985. Elevage du Tarin du Venezuela. Ce qu'en pense M.J. Teixidor, suite à l'appel de Madame de Mières. *Journal des Oiseaux* 190 : 24-25. (*Carduelis cucullatus*).
- Teruzzi, A. 2002. IL Cardinalino del Venezuela. *Alcedo* I/1 : 16-20. [Le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*, traité à la manière d'*Alcedo*, beau reportage sur les

- couleurs naturelles, les mutations et de sensationnelles photos.]].
- Teruzzi, A. 2002. IL Cardinalino in cattività. Locali ed Attrezzature. *Alcedo* I/3: 32-35. [L'élevage pratique du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*, logement et équipement à la façon *Alcedo*, c'est tout dire !].
- Teruzzi, A. 2002. IL Cardinalino in cattività. Locali ed Attrezzature (parte II). *Alcedo* I/6 : 63-64. [Suite et fin de l'équipement et du logement en vue de l'élevage chez le Tarin du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Timmermans, G. 1990. Le Tarin noir *Spinus atrata*. *Le Monde des Oiseaux*, mars; pp. 125-127. (*Carduelis atrata*, Tarin noir ou Tarin noir de Bolivie.].
- Todd, W.E. 1926. A study of the Neotropical Finches of the Genus *Spinus*. *Ann. Carnegie Mus.* 17 (1): 11-82. [Etude fort ancienne du genre *Spinus* propre aux Tarins néotropicaux. Je n'ai évidemment pu avoir accès à cette contribution importante.].
- Turcek, F.J. 1956. On the bird population of the spruce forest community in Slovakia. *Ibis* 98: 24-33. [Etude en Slovaquie de la population avienne des pessières fréquentées, entre autres par le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, les Becs-croisés *Loxia* sp., les Sizerins *Carduelis/Acanthis* sp. Toutes ces espèces sont fort inféodées à l'Epicéa et à ses cycles de fructification variant fortement entre l'est, l'ouest et le nord de l'Europe, notamment.].
- Vaina, V. 1992. Una scelta che va ponderata. IL Cardinalino del Venezuela. *Italia Ornitologica* XVIII : 19-20. [Un choix d'élevage à faire: le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Vaina, V. 1992. IL Cardinalino del Venezuela. Le attrezzature, come e perche. *Italia Ornitologica* XVIII: 23-24. [L'équipement, les perchoirs en vue de l'élevage du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Vaina, V. 1994. La mia esperienza con Il Cardinalino del Venezuela. *Uccelli* XXXIII; mars, pp. 40-41. [Elevage technique du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus* par un des bons éleveurs italiens de l'espèce.]
- Vaina, V. 1994. La muta del Cardinalino. *Italia Ornitologica* XX; mars 1997, pp. 43-45. [Etude de la mue en captivité chez le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Van Aelst, M. 1994. Het houden en de kweek van de kapoetsensijs (*Spinus cucullatus*). *De Witte Spreeuwen*, pp. 308-310. [Elevage pratique du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.].
- Van Aelst, M. 1995. Het houden en kweken van de zwartkopsijs (*Carduelis notata*). *De Witte Spreeuwen*, octobre 1995; pp. 793-796. [Elevage du Tarin à poitrine noire *Carduelis notata*.].
- Van Buggenhout, H. 1999. L'élevage du tarin dans des cages d'élevage. *Le Monde des Oiseaux Européens* 14/1 : 22-27.

- [Belle étude relative à l'élevage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus* en petites cages. Photos en couleurs.]
- Van den Heuvel, G. 1992. De Geelbuiksij. *De Witte Spreeuwen*: 373-376. [Le Tarin à ventre jaune *Carduelis xanthogastra*. Trois photos en couleurs ; élevage.]
- Van der Wal, H. 2008. Amatista of Jaspis. *Onze Vogels* 69/5: 146-150. [Description des mutations de couleur *Amatista* ou *Jaspis* chez le Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*.]
- Van Havre, G.C.M. 1928. *Les oiseaux de la faune belge*. Lamertin, Bruxelles. [L'œuvre de base de l'Ornithologie Belge.]
- Van Kerschaver, J. 1990. Un conte populaire sur le tarin. *Le Monde des Oiseaux Européens* ; septembre, pp. 39-40. [Dicton suivant lequel le vieux Tarin des aulnes *Carduelis spinus* déposait une petite pierre dans son nid de nature à créer un effet miraculeux...]
- Van Limbergen, G. 1995. Mutations de couleur chez le tarin des aulnes. *Le Monde des Oiseaux Européens* 10 : 19-23. [Etude bien élaborée sur les mutations de couleurs chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, par mon ami Gaston.]
- Van Limbergen, G. 1995. Le Tarin. Comment le tarin développe-t-il sa belle couleur jaune ? Avec la Tanaisie. *Le Monde des Oiseaux Européens* 10 : 31. [Gaston constate que le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* acquiert sa belle couleur jaune en consommant les graines de la Tanaisie commune *Tanacetum vulgare*.]
- Van Limbergen, G. 1998. Kweekervaringen met de sij. *De Europese Vogelwereld* 13/4: 34-35. [Elevage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.]
- Van Mingeroet, A. 1999. Tout ce que vous souhaitez savoir sur le Tarin des aulnes. *Le Monde des Oiseaux* 54/3 : 137-147. [Tout sur le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* en captivité, avec belles photos de R. Driesmans, un maître en la matière.]
- Van Mingeroet, A. 2004. Nouvelle mutation chez le Tarin des aulnes : l'ivoire. *Le Monde des Oiseaux* 58/11 : 368-369. [Description et hérédité de la mutation *ivoire* chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.]
- Vaughan, D. et al. 1971. Siskins feeding from nut bags. *British Birds* 64: 35. [Encore une observation, en Angleterre, où le Tarin des aulnes *Carduelis spinus* se montre un hôte assidu aux sacs de cacahuètes destinées aux Mésanges *Parus* sp.].
- Vaurie, C. 1956. Systematic notes on Palearctic birds 19. *Fringillidae: the genera Fringilla, Serinus, Carduelis, and Acanthis*. *American Museum Novitates* 1775. [Notes sur la taxinomie des Fringilles, *Fringillidae*, genres *Fringilla*, *Serinus*, *Carduelis*, *Acanthis*, soit les Pinsons, Serins, Venturons, Chardonnerets, Tarins, Sizerins...].
- Vaurie, C. 1959. *The Birds of the Palearctic Fauna*.

- Passeriformes*. Witherby, London. [L'ouvrage de base de notre taxinomie moderne dû au grand systématique Charles Vaurie.]].
- Vazquez, X. 1998. Nidificacion de *Serinus citrinella* e *Carduelis spinus* na Serra do Xistral (Norte de Galicia). *Comunicacion al IV Congreso Galego de Ornitología, Nigran*. [Reproduction du Venturon montagnard, *Carduelis citrinella* et du Tarin des aulnes, *Carduelis spinus* dans le nord de la Galice, près de la Serra do Xistral. Communication faite au IVème congrès d'ornithologie tenu à Nigran.]].
- Venjakob, R. 1998. Haltung und Zucht des Bartzeisigs - Erfahrungsbericht *Spinus barbatus* (Molina, 1782). *A.Z.N.* 5: 306-308. [Détention et élevage du Tarin barbu ou à menton noir *Carduelis barbatus*.]
- Verheyen, R. 1941. Etude des formes géographiques de la Faune ornithologique belge. *Bulletin du Mus. Royal Hist. Nat. Belg.*, tome XVIII/51: 16.
- Verheyen, R. 1956. La dispersion des Tarins *Carduelis spinus* (L.) visitant la Belgique. *Le Gerfaut* 46 : 1-15. [Etude fondamentale par ce pionnier de l'Ornithologie Belge sur la dispersion des Tarins des aulnes migrant par la Belgique.]].
- Verheyen, R. 1957. *Les passereaux. Première partie*. Patrimoine de l'Institut royal des Sciences Naturelles de Belgique, Bruxelles. [Un classique de l'Ornithologie en Belgique.]].
- Versluys, J. 2007. Le Tarin noir. Son élevage n'est pas aisé ! *Le Monde des Oiseaux* 7: 250-251. [Belle étude, bien illustrée sur le Tarin noir *Carduelis atrata*, distribution, dimorphisme sexuel, soins requis, logement, élevage, mue juvénile, conclusion. Très belles photos de Cyril laubscher. ]].
- Very, Y. 2005. Tarin de Magellan, *Carduelis magellanica*. *Les Oiseaux du Monde* 19/225: 27-28. [Origine géographique, description, nourriture du Tarin de Magellan, *Carduelis magellanica*, avec 3 bonnes photos de Pierre Malburet.]].
- Wacknitz, R. 1987. Haltung und Zucht des Kapuzenzeisig (*Spinus cucullatus*), auch Feuerzeisigs gennant. *Kanarienfrend* 40: 6-7. [Elevage du Tarin rouge du Venezuela, *Carduelis cucullatus*, en Allemagne.]].
- Wacknitz, R. 1988. Haltung und Zucht den Magellanzeisigs (*Spinus magellanicus*). *KFRD* 41: 39-41. [Elevage du Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.]
- Wacknitz, R. 1989. Der Schwarzbrustzeisig (*Spinus notata*) - Eingewöhnung Zucht und Haltung. *KFRD* 42: 15-17. [Elevage du Tarin à tête noire *Carduelis notatus*.]
- Wacknitz, R. 1993. Haltung und Zucht des Schwarzbrustzeisigs (*Spinus Notatus*). *Kanarienfrend* 8/96: 214-216. [Belle étude en allemand avec bonnes photos sur l'élevage du Tarin à poitrine noire *Carduelis notata*.]
- Watremez, A. 2005. Le Tarin noir de Bolivie *Carduelis atrata*. *Les Oiseaux du Monde* 19/231: 19-20. [Belle étude sur la reproduction et l'élevage du Tarin noir de Bolivie. Deux

- fort bonnes photos de Pierre Malburet.].
- Wauters, T. 1981. Le tarin brun et agate pastel. *Le Monde des Oiseaux* 36/7: 382-386. [Mutations de couleur chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Wendt, T. 1999. Der Erlenzeisig - Über seine Haltung und Zucht *Spinus spinus* (Linné, 1758). [Description de son élevage par un spécialiste allemand du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Wendt, Th. 2010. Bartzeisig *Spinus barbatus* (Molina, 1782). *AZ Vogelinfo* 57/6: 226-228. [Bonne étude sur l'élevage en volière du Tarin à menton noir, *Carduelis barbatus*. Photos d'oiseaux sur perchoirs tant mâles que femelles.].
- Wendt, Th. 2010. Der Yarrellzeisig *Spinus yarrelli* (Audubon, 1839). *AZ Vogelinfo* 57/7: 272-273. [Étude consacrée à l'élevage du Chardonneret ou Tarin de Yarrell *Carduelis yarrellii*, photos en couleurs d'oiseaux perchés tant mâle que femelle.].
- W.E.V. 2002. De Sijs *Carduelis spinus*. *De Witte Spreeuwen* 7: 523-531. [Etude complète de ce club spécialisé en indigènes, notamment la répartition, la nourriture, le biotope, les mutations reconnues chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- W.E.V. 2010. Onze Elssijs of gewoon Sijs *Carduelis spinus*. *Avis Cultura* 17/3 : 7-14. [Élevage et culture des mutations chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*, photos d'oiseaux sur perchoirs.].
- Willock, W. 1998. Expériences avec le Tarin à tête noire. *Le Monde des Oiseaux* 53/7 : 443-445. [Expériences d'élevage avec le Tarin de Magellan *Carduelis magellanica*.].
- Winkler, K. 1973. Erlenzeisigzucht im Käfig. *GW* 97: 209-211. [En Allemagne, reproduction en cage du Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.].
- Woike, M. 1976. *Verhantophysiologicalische Untersuchungen en fixiert vliegende Zeisigen (Carduelis spinus L. Aves, Passeres)*. Diplomarbeit, Univ. Düsseldorf. [Elevage en volière et défense du territoire chez le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.].
- Woike, M. and M. Gewecke. 1978. Kinematic and aerodynamic parameters in tethered flying siskins (*Carduelis spinus*, *Passeres*, *Aves*). *J. Comp. Physiol.* [Etude de l'aérodynamisme des Tarins des aulnes volant mais entravés par des longes.].
- Wolvekamp, J. 2008. Mijn kweek met de kapoetsensijs. *Onze Vogels* 69/2: 50-51. [Etude relative à la reproduction en captivité, aux Pays-Bas, du Tarin rouge du Venezuela *Carduelis cucullatus*. Trois photos en couleurs du couple, des œufs.].
- Zablotskaya, M.M. 1978. Akusticheskaya signalizatsiya chizha *Spinus spinus* (L.). *Bull. MOIP otd. Biol.* 83/4 : 36-54. [Signalisation acoustique chez le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*, recherches de l'éthologiste russe.]. [Bulletin de la Société des Naturalistes Moscovites. Département de

- Biologie. En russe.]].
- Zeigler, H.P. & Marler, P. 2008. *Neuroscience of birdsong*. Cambridge University Press, Cambridge. [Un grand classique de l'étude du chant, tout d'abord sur celui du Pinson des arbres, *Fringilla coelebs*, dont Marler est un tout grand spécialiste, puis ensuite de recherches plus précises notamment sur l'étude du cerveau des oiseaux.]].
- Zink, G. & F. Bairlein. 1995. *Der Zug europäischer Singvögel*. Bd. III. Aula Verlag, Wiesbaden. {Le grand classique de la migration des Passereaux européens dont le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.]}.
- Ziswiler, V. 1965. Zur Kenntnis des Samenöffnens und der Struktur des Hörnern Gaumens bei Körnerfressenden *Oscines*. *J.f.O.* 106: 48. [Etude déjà ancienne mais toujours d'actualité sur la morphologie des oiseaux granivores, dont le Tarin des aulnes, *Carduelis spinus*.]}.
- Ziswiler, V. 1967. Vergleichende morphologische Untersuchungen am Verdauungstrakt körnerfressender Singvögel zur Abklärung ihrer systematischen Stellung. *Zool. Jahrb., Abt. Syst.* 94: 427-520. [Etude classique sur la physiologie des oiseaux granivores dont le Tarin des aulnes *Carduelis spinus*.]}.
- Ziswiler, V. 1979. Zungenfunktion und Zungenversteifung bei granivoren Singvögeln. *Rev. Suis. Zool.* 86: 823-831. [Etude classique sur la physiologie des oiseaux granivores et notamment de la fonction linguale et de son raidissement.]}.]

### Étymologie / Synonymie des noms d'oiseaux mondiaux, européens et nord-américains.

- Baumel, J.J. 1979. *Nomina Anatomica Avium*. Academic Press, London. [Un gros volume consacré aux noms scientifiques de l'anatomie des oiseaux. Une bible !].
- Beigbeder, F. s.d. *Ausèths. Les noms gascons des oiseaux sauvages*. Per Noste / Nosaults de Biogòrra.
- Bernard, R. 1993. *Vogel Namen. English - Deutsch - Latein, mit einer Einführung zur Systematik der Vögel*. Aula Verlag, Wiesbaden. [Noms d'oiseaux, avec un triple vocabulaire des noms anglais, allemands et scientifiques mais également une introduction sur leur taxinomie.]}.]
- Bernis, F. 1994. *Diccionario de nombres vernáculos de aves*. Gredos, Madrid. [Œuvre fort imposante et très didactique des noms d'oiseaux utilisés dans les différentes provinces espagnoles (Soit les Castillans, Galiciens, Basques, Catalans, Majorquin, Valenciens, Andalous... Œuvre très didactique.)].

- Blok, H. & Ter Stege, H. 1995. *De Nederlandse vogelnamen en hun betekenis*. Leidschendam/Waalre, édité à compte d'auteur, diffusé en Belgique par l'imprimerie VITA, Speelstraat, 14 à 9750 Zingem.
- Boussauw, J. 2005. *Vogels in volksgeloof, magie en mythologie. De betekenis van vogels in onze cultuurgeschiedenis*. Tirion Natuur, Baarn. [Les oiseaux dans les croyances populaires, la magie et la mythologie chez les noms d'oiseaux en néerlandais. Œuvre de très bonne facture.].
- Boyd, J.L. 1990. *The Hebrides*. Collins, London. [Dont la nomenclature des noms gaéliques utilisés dans l'archipel des Hébrides.].
- Cabard, P. & B. Chauvet. 2003. *L'Étymologie des noms d'oiseaux. Origine et sens des noms des oiseaux du Paléarctique occidental (noms scientifiques, noms français et étrangers)*. Belin / Éveil Nature, Paris. [Une œuvre primordiale dans le domaine de l'étymologie.].
- Cătuneanu, AL. et al. 1972. Nomenclatorul Păsărilor Din România. *Ocot. Nat.t.16, nr 1*, p. 127-145, Bucuresti, 1972. [Noms des oiseaux roumains.].
- Choate, E.A. Édition revue par Raymond A. Paynter. 1984. *The Dictionary of American Bird Names, Revised Edition*. The Harvard Common Press, Harvard and Boston. [Petit volume consacré aux noms des oiseaux d'Amérique du Nord, leur étymologie, avec index des noms scientifiques et anglais.].
- Cougoureux, A. 1989. *La Passion des Oiseaux*. Chez l'auteur à Labastide Saint-Pierre (Toulouse). Noms des oiseaux en patois de Toulouse.].
- C.O.R.A. 2003. *Oiseaux de la Drôme. Atlas des Oiseaux nicheurs de la Drôme..* Centre Ornithologique Rhône-Alpes. [Noms occitans des oiseaux.].
- Desfayes, M. 2000. *Origine des noms des oiseaux et des mammifères d'Europe, y compris l'espèce humaine*. Editions Pillet, Saint-Maurice, Suisse.
- Desfayes, M. 2008. *Origine des noms rhéto-romanches des oiseaux et des mammifères d'Europe, y compris l'espèce humaine*. Musée cantonal d'histoire naturelle, CH-1950 Sion.
- Devillers, P. et H. Ouellet et al. 1993. *Noms Français des Oiseaux du Monde, avec leurs équivalents latins et anglais*. MultiMondes, Sainte-Foy et Chabaud, Bayonne. [Cette oeuvre primordiale permet à partir des noms scientifiques de retrouver leurs équivalents anglais et français. Parfois critiquée par certains dont je ne suis pas, cette œuvre nous gratifie d'un nom français pour tous les oiseaux du monde. Bien que les noms ne fassent pas toujours l'unanimité, ils ont le grand mérite d'exister et sont employés par l'œuvre

- phénoménale *H.B.W. Handbook of the Birds of the World*, c'est une excellente caution pour l'œuvre de Devillers et Ouellet et de leurs collaborateurs.]
- Eigenhuis, K.J. 2004. *Verklarend en etymologisch woordenboek van de Nederlandse vogelnamen, bevat alle officiële namen van de Nederlandse vogels alsmede een groot aantal Friese vogelnamen en Nederlandse vogelvolksnamen*. Stichting Dutch Birding Association, Amsterdam. [Dictionnaire étymologique des noms néerlandais et frisons des noms d'oiseaux.].
- Evans, H.E. 1993. *Pioneer Naturalists. The discovery and Naming of North American Plants and Animals*. Henry Holt and Company, New York. [Découverte et attribution d'un nom aux plantes et oiseaux d'Amérique du Nord.].
- Fraissinet, M. & M. Kalby. 1989. *Atlante degli uccelli nidificanti in Campania (1983-1987)*. Associazione Studi Ornologici Italia Meridionale. [Noms dialectaux d'Italie Méridionale.].
- Gattiker, E. und L. 1989. *Die Vögel im Volksglauben. Eine Volkkundliche Sammlung aus verschiedenen europäischen Ländern von der Antike bis heute*. Aula, Wiesbaden. [Etude des expressions folkloriques et populaires, de l'étymologie de certains noms d'oiseaux dans les pays européens.].
- Géroudet, P. 1992. Remarques critiques sur des noms français d'oiseaux (VII). Le Beccroisé « des sapins » est-ce toujours juste ? *Nos Oiseaux* 41 : 407-409. [Dans cette revue critique des noms français d'oiseaux, ce chantre de la nature, malheureusement disparu, s'insurge avec raison contre l'emploi de l'épithète *Beccroisé des « sapins »* pour les populations méridionales de cette espèce dont notamment le Beccroisé de Corse, des Pyrénées, des Baléares, de Chypre, du Maroc, Algérie, Tunisie, largement dépendantes du Pin à crochets (*Pinus uncinata*) du Pin sylvestre (*Pinus sylvestris*) voire encore du Pin d'Alep *Pinus halepensis*, entre autres espèces. Voir aussi les travaux de Clouet dans la bibliographie des Fringilles.].
- Gotch, A.F. 1981. *Birds - Their Latin Names Explained*. Blandford Press, Poole, Dorset. [A partir des noms anglais, l'auteur explique de façon exhaustive l'origine des noms scientifiques.].
- Gozmány, L. 1979. *Vocabularium Nominum Animalium Europae Septem Linguis Redactum. Volumes I et II*. Akadémiai Kiadó, Budapest. [Une importante contribution en deux volumes relative aux noms d'animaux (oiseaux compris) en sept langues : allemand, anglais, français, hongrois, espagnol, russe. Une œuvre fondamentale qui m'a déjà rendu bien des services. Le point de recherche est réalisé à partir du nom scientifique.].

- Greenoak, F. 1979. *All the birds of the air. The names, lore and literature of British Birds*. André Deutsch, London. [Origine des noms vernaculaires anglais, bibliographie incomplète.].
- Greenoak, F. 1997. *British Birds, their Folklore, Names and Literature*. A & C Black, London. [Noms anglais des oiseaux, leurs noms et leur rôle dans la littérature.].
- Haftorn, S. 1973. *Norges fugler*. Universitetsforlaget, Oslo-Bergen. [En Norvégien, noms officiels des oiseaux norvégiens. Revue critique de l'oeuvre par J.F.V. dans *Alauda*, XLI - 1 / 2: 174.].
- Heymer, A. 1977. *Vocabulaire éthologique*. Paul Parey Verlag, Hambourg et Presses Universitaires de France, Paris. [Œuvre se présentant sous forme de dictionnaire des termes spécialisés d'éthologie en langues française, allemande et anglaise.].
- Hull, R. 2001. *Scottish Birds, Culture and Tradition*. Mercat Press, Edinburgh. [Œuvre relative à la culture et les traditions des noms d'oiseaux Écossais et Gaéliques.].
- Jackson, C.R. 1968. *British names of birds*. H.F. & G. Witherby Ltd, London. [Ouvrage ancien et dépassé des noms d'oiseaux en Grande-Bretagne.].
- Jackson, R. & D. Mitchell. 1997. *A Guide to Scots Bird Names*. Ptarmigan Press, Drumoak. [Petite étude des noms écossais avec leurs équivalents anglais; quelques poèmes anciens sur les oiseaux.].
- Jobling, J.A. 1991. *A dictionary of scientific bird names*. Oxford University Press, Oxford. [Œuvre fort didactique qui, à partir des noms scientifiques et spécifiques, précise l'origine et l'étymologie des noms anglais.].
- Joncour, G. 1986. *L'Épervier d'Europe*. Editions du F.I.R., La Garenne-Colombes. Dans cette monographie, nous retrouvons les noms bretons des oiseaux.].
- Konstantinov, V.M., Lebedev, I.G., Malovichko, L.V. 2000. *Ptitsy v folklore v mifakh, lengedakh, narodnykh nazvaniyakh*. Stavoprol State University, Stavropol. Les oiseaux dans le folklore, les mythes, les légendes et les noms populaires des oiseaux russes.].
- Le Garff, B. 1998. *Dictionnaire étymologique de Zoologie. Comprendre facilement tous les noms scientifiques*. Delachaux et Niestlé, Paris.
- Leisering, H. 1984. *Kontrastive Untersuchung der in der Standardsprache üblichen Vogelnamen im Deutschen, Englischen und Französischen*. P. Lang, Francfort, Berne. [Cet ouvrage est écrit par un linguiste qui compare les noms d'oiseaux les plus employés à cette époque dans les langues allemande, anglaise et française. Commentaire de Michel Cuisin : " Original, très intéressant, ce travail montre que l'ornithologie ne se limite pas à l'observation des oiseaux dans la

*nature mais comprend aussi divers aspects culturels, linguistique, historique, artistique. L'Oiseau et la Revue Française d'Ornithologie. "*

- Livory, A. 1985. *Essai sur les noms français des oiseaux d'Europe et sur leur étymologie*. Groupe Ornithologique Normand, Université de Caen. [Oeuvre fort didactique qui mérite plus que le nom d'essai car elle nous gratifie de noms français d'après des activités humaines, voire des appellations péjoratives, populaires ou tout simplement pédantes. Certaines étymologies prêtent à confusion et sont discutables mais l'auteur s'en défend en nommant son œuvre *essai*, bel exemple de probité pour une œuvre fort attachante.]
- Lockwood, W.B. 1984. *The Oxford Book of British Birds Names*. Oxford University Press, Oxford. [Etude fort didactique et exhaustive des noms anglais utilisés depuis ...1544.]
- Marti, R. & J.C. del Moral. 2003. *Atlas de Las Aves Reproductoras de España*. Sociedad Española de Ornitología SEO BirdLife, Madrid. [La toute dernière avifaune d'Espagne avec les noms officiels du pays.]
- Massa, B. 1985. *Atlas Faunae Siciliae*. Il Naturalista Siciliano IX, numero speciale. [Noms siciliens des oiseaux.]
- Massa, R., L. Bottoni, C. Violani. 1997. *Lista in lingua italiana degli uccelli di tutto il mondo*. Università degli Studi di Milano. Liste en langue italienne de tous les oiseaux du monde.]
- Maumary, L., L. Valloton et P. Knauss. 2007. *Les Oiseaux de Suisse*. Station Ornithologique Suisse, Sempach et Nos Oiseaux, Montmollin. [Œuvre de prestige, superbement illustrée et éditée. Malgré les réticences émises par feu Paul Géroudet en 1992, les auteurs gardent le nom de *Bec-croisé des sapins* pour *Loxia curvirostra*.]
- Navas, J.R., T. Narosky, N.A. Bó, J.C. Chébez. 1995. *Lista Patrón de los Nombres Comunes de Las Aves Argentinas*. Asociación Ornitológica del Plata. [Liste officielle des noms d'oiseaux utilisés en Argentine. Face au nom scientifique, nous retrouvons le nom argentin. Petite brochure de 32 pages.]
- Onze Vogels* 1997. *Lijst toegekende NBvV-Oorkonden*. *Onze Vogels* 58/6 : 264. [Noms utilisés par les éleveurs néerlandais lors de leurs expositions d'oiseaux vivants].
- Ouellet, H. 1968. *Les noms français des Oiseaux d'Amérique du Nord*. Brochure de 20 p. Bulletin n° 1 du Musée Redpath, Montréal. [Liste des noms latins, anglais et français des oiseaux nord-américains, souvent différents de ceux utilisés en Europe, par exemple *Tourte* pour le Pigeon migrateur éteint de nos jours.]

- Ouellet, H., M., Gosselin, J.-P. Artigau. 1990. *Nomenclature française des oiseaux d'Amérique du Nord*. *French Nomenclature of North American Birds*. Musée Canadien de la Nature, Ottawa. [Sur une même page, en trois colonnes, nous retrouvons dans l'ordre taxinomique habituel, face à face, les noms scientifiques, anglais et canadiens avec renvoi en fin d'ouvrage aux noms français correspondants.].
- Pasol, V. 2006. Par courriel, les noms roumains des Fringilles.
- Rassel, P. 1985. Virschléi fir offiziell lëtzebuenger Vullennimm. *Regulus* 4/85:410. [Noms officiels luxembourgeois.].
- Roché, J.-C. 2001. *Ambiances naturelles et faune de la Corse*. Frémeaux & Associés, Vincennes. Un double CD Référence FA 606 avec un livret de 60 pages dans lesquelles nous trouvons les noms corses.].
- Rolland, E. 1977-1915. *Faune populaire de la France*. 10 volumes, Paris. [Une œuvre de pionnier qui recèle des trésors de documentation folklorique et linguistique.].
- Ruelle, M. 1986-2005. Synonymie et étymologie des noms d'oiseaux dans onze monographies consacrées aux Fringilles. Chez l'auteur à B-4537 Verlaine (Province de Liège, Belgique). Courriel : marcel.ruelle@belgacom.net
- Sandberg, R. 1992. *European Bird Names in fifteen languages*. S.K.O.F. & R. Sandberg, Lund. [Les noms européens des oiseaux en 15 langues dont les noms scientifiques, allemands, danois, espagnols, français, anglais, hongrois italiens, islandais, norvégiens, néerlandais, portugais, polonais, suédois et finnois.
- Sardin, J.-P. 1991. *Les Oiseaux de Charente*. Charente Nature, Angoulême. [Noms français de Charente.].
- Schmid, H., R. Luder, B. Naef-Danzer, R. Graf & N. Zbinden. 1998. *Atlas des oiseaux nicheurs de Suisse. Distribution des oiseaux nicheurs en Suisse et au Liechtenstein en 1993-1996*. Station ornithologique suisse, Sempach. [Avec notamment les noms français, allemands, italiens et romanches des oiseaux nicheurs de Suisse.].
- Scius, H. 1893. *Dictionnaire wallon-français*. Le Pays de saint Remacle, Malmédy.
- Shaparenko, S.A. 1994. [Noms populaires des oiseaux de la région de Kharkov, Russie.]. *Berkut* 3/1 : 40-42.
- La Société Zoologique de Québec. 1989. *Les oiseaux de l'Amérique du Nord. Liste taxonomique et index des noms français, anglais et scientifiques. Birds of North America. Taxonomic list and index of french, english and scientific names*. Les Éditions La liberté, Sainte-Foy, Québec.

- Vandecasteele, M. 1978. *Vlaamse Dialect Namen van Vogels. Proefschrift voorgelegd aan de Faculteit Letteren en Wijsbegeerte voor het verkrijgen van de graad van licentiaat in de Germaanse filologie door Marc Vandecasteele.* [Noms dialectaux des oiseaux en langue flamande, Université de Gand. Un travail fort didactique et exhaustif des noms flamands des oiseaux.].
- Van den Steen en de leden van het BAHC en CHF. 1993. *Vogelsoorten en ondersoorten in België aan homologatie onderworpen vanaf 1 januari 1993.* Oriolus 59: IX. [Noms flamands des espèces et sous-espèces aviennes soumis à la Commission d'homologation à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993.].
- Verheyen, R. 1946. *Les Passereaux de Belgique. Première partie.* Patrimoine du Musée royal d'Histoire naturelle de Belgique, Bruxelles.
- Vlaamse Avifaunacommissie vzw. 1989. Bornem. *Vogels in Vlaanderen. Voorkomen en verspreiding.*
- Vlassis, G. 1990. *Oiseaux en Camargue.* Edisud, Aix Provence. [Noms provençaux des *Fringillidae*, *Emberizidae*, *Plocéidae*.].
- Walter, H. & Avenas, P. 2007. *La mystérieuse histoire du nom des oiseaux. Du minuscule roitelet à l'albatros géant.* Robert Laffont, Paris.
- Wember, V. 2007. *Die Namen der Vögel Europas. Bedeutung der deutschen und wissenschaftlichen Namen.* Aula Verlag, Wiebelsheim. [Ouvrage consacré à l'étymologie des noms allemands et scientifiques des oiseaux. Fort bien présenté et illustré de façon à compléter un bon texte.].
- De Witte Spreeuwen.* 2000. Info voor tentoonstellers met Hybriden. Septembre 2000. [Noms flamands et leurs correspondants scientifiques à l'usage des exposants d'oiseaux vivants.].
- Wrobel, M. 2005. *Elsevier's Dictionary of Birds Names. Latin, English, German, Italian.* Elsevier, Amsterdam. [Lors de la publication de cet ouvrage en 2002, l'auteur était fort d'une expérience ornithologique de plus de 57 années et de la présentation critique de près de 1.600 ouvrages. Ce dictionnaire pratique est une merveille en son genre et donne à partir du nom scientifique les noms correspondants en anglais, allemand, français, italien.].